

## Sancti Cyrilli

### XVII. homiliae sive epistulae paschalis

interpretatio quae vulgo Arnobii iunioris dicitur latina.

Recensuit, commentario critico instruxit, tabulam photographicam adiunxit

**Dr. Johannes Scharnagl.**

Franciscus Feu-Ardentius cum a. 1593 incommodae consulturus valetudini Spadanorum fontes acidos per Leodium peteret, in monasterio Leodiensi S. Iacobi memoriae sacro in codicem manu scriptum incidit, cuius titulus erat: *Incipit conflictus Arnobii catholici cum Serapione Aegyptio*. Cuius libri argumento valde permotus id quod voluit a monasterii praefecto impetravit, ut codex exscriberetur exscriptusque Spadium ad se mitteretur. Atque hoc usus apographo editionem principem operis adhuc ignoti, cuius auctorem esse Arnobium illum codicis titulo dictum opinatus Conflictum Arnobio iuniori, qui commentarios in psalmos scripsisset, deberi sibi persuaserat, operibus Irenaei a. 1595 Coloniae Agrippinae editis adiunxit.<sup>1)</sup> Sed quamquam ad ea quae in *Conflictus* libello defenduntur dogmata maximi est momenti epistula illa paschalis<sup>2)</sup>, quam a. 429 S. Cyrillus episcopus Alexandrinus, ut praeescriptionis codicum verbis utar, *misit per totas Aegypti partes ad excludendam sectam Nestorianam* quamque latine interpretatus operi suo inseruit *Conflictus* auctor, tamen mirum in modum hanc epistulam in editione Feu-Ardentiana frustra quaeras; licet enim l. l. p. 294 C 12 sq. legamus: *quia est prae manibus liber S. Cyrilli, recitetur. Cumque fuisse codex apertus, recitatus est titulus sic, voce quidem etc. annexa, sed epistula ipsa praetermissa verbis: Post hanc epistolam publice perfectam Conflictus textus continuatur*. Quod cum ita sit, monachum, qui codicis Leodiensis apographum confecerit, etiam epistulam transcripsisse, Feu-Ardentium autem transcriptam prelo non subiecisse suspicatur Beda Grundl.<sup>3)</sup> Ac sane quidem eam omnino iam afuisse a codice Leodiensi etiam ego vix adducor ut

<sup>1)</sup> cf. quae Feu-Ardentius editioni sua apud Migne, Patrol. lat. LIII p. 239—<sup>222</sup> typis iteratae ipse praefatus est.

<sup>2)</sup> cf. Migne, Patrol. graec. LXXVII p. 768—789.

<sup>3)</sup> cf. Tübing. theol. Quartalschr. a. 1897 p. 531 sqq.

credam; quamquam enim liber Leodiensis hodie deperditus est vel certe mihi studiosissime investiganti eum ut in lucem protraherem non contigit, tamen ceteri codices omnes, quos quidem sciam, epistulam integrum praebent ita, ut unum Leodiensem eam non exhibuisse veri speciem habeat fere nullam. Sed inde, quod Feu-Ardentius nota ad calcem addita de epistulae titulo initioque prorsus falsa refert, nescio an iure quodam non editorem, immo potius monachum librarium, qui epistulam transcribere supersederit, neglegentiae coarguamus; Feu-Ardentius certe si epistulam ante oculos habuisset, tam vanas de ea non cecinisset divinationes.

Primus epistulae textum latinum a. 1792 publici iuris fecit Placidus Braun in Notitia historico-litteraria de codd. mss. in bibl. . . . monast. O. S. B. ad SS. Udalricum et Afram Augustae extantibus II p. 131—138, qui ex codice Augustano hodie quoque exstante etiam lectiones a reliquo Conflictus contextu, qualis legebatur in Feu-Ardentii editione, discrepantes enotavit. Deinde Angelus Mai, cum eum Braunii curae fugissent, latinam epistulae interpretationem nondum typis expressam esse ratus ad fidem duorum codicum Vaticanorum<sup>1)</sup>, de quibus mox disputabimus, a. 1841 in Spicilegio Romano V p. 101 sqq. imprimendam curavit.<sup>2)</sup>

Sed cum neque ad latinam epistulae formam omnibus facile aditus pateat et mihi contigerit, ut plures melioresque quam Braun et Mai usi sunt codices praesto essent, equidem hac nova recensione eorum, qui hac materia tenentur, voluntati inservire me puto. Ad adornandam autem hanc editionem codices exhibiti sunt hi, qui omnes epistulam post Conflictus verba *recitatus est titulus sic* (Migne LIII p. 294 C 13) exhibent:

1. Barberinus (= B) n. 505, prius XI 148, olim n. 2889 insignitus, qui ex duabus partibus constat, quarum prior Conflictus textum manu saeculi IX scriptum et in quattuor libros distributum continet.<sup>3)</sup> Fol. 41<sup>b</sup> legitur: *Incipit liber sancti cyrilli alexandrinae ecclesiae episcopi quem misit per totas aegipti partes ad excludendam sectam nestorianam. Explicit liber secundus. Incipit liber tertius;* deinde pauca quaedam ad paginam explendam, quae non pertinent ad Conflictus contextum, addita sunt et fol. demum 42<sup>a</sup> repetitis verbis *Explicit liber secundus. Incipit liber tertius* (in margine addit manus alia *De sancta trinitate*) epistula cum praescriptione (*Cyrilli . . . epistula paschalis*) exstat.

<sup>1)</sup> I. l. p. 101 Mai scribit: *Quum in bibliotheca vaticana duos vidisse Arnobii junioris codices altercationis cum Serapione, alterum per vetustum saeculi XI (?), alterum vero recentem, sed ex vetustiore nescio quo exscriptum . . .*

<sup>2)</sup> iteratam apud Migne, Patrol. graec. LXXVII p. 790—800.

<sup>3)</sup> cf. Reifferscheid, Bibl. patr. lat. Ital. I p. 155 sqq.

2. Parisinus (= P) bibliothecae nationalis latinus n. 12269, olim S. Petri Corbeiensis n. 853, tum S. Germani a Pratis n. 254 notatus et saeculo IX exaratus nonnullorum quidem Conflictus, qui hic in duos tantum libros dividitur, quaternionum iacturam passus est, sed epistulam fol. 100<sup>a</sup>—111<sup>b</sup> totam complectitur.<sup>1)</sup> Textui Conflictus *Pronostica* (sic!) *Iuliani Toletani* antecedunt.

3. Augustanus (= A) saeculi IX n. 13, antea n. 213 significatus, inde a Reginaldo abbate (1012—33) in monasterio S. Udalrici Augustano O. S. B. adservatus, hodie quoque in eiusdem urbis bibliotheca cathedrali exstat idemque est, quem Braun l. l. p. 4 sq. describit, quam ob rem Mercati falsus est, qui Augustanum nunc in Carinthiae monasterio S. Paulo dedicato delitescere nuper coniecit.<sup>2)</sup> Hunc codicem, cuius fol. 58<sup>b</sup>—72<sup>b</sup> epistula exhibetur, Beda Grundl O. S. B. accurate descriptis suasque schedas humanissime ad me misit, cui viro benevolentissimo, qui etiam, cum postea de quibusdam rebus ad codicem pertinentibus haesitarem, libentissime certiorem me fecerit, item eius sodali Alberto Schwarz, qui tabulam photographicam mihi benigne tradiderit, grato devinctus sum animo.

4. Reginensis (= R) n. 238 signatus, saeculo IX vel X attribuendus, cuius priore parte Bedae tractatus in Proverbia Salomonis continetur, posteriore inde a fol. 123 Conflictus, sed tantum usque ad *praedicasse* (Migne p. 316 B 11), exhibetur, est codex ille *pervetustus saeculi XI* (?), quem Mai l. l. memorat. Epistula fol. 154<sup>b</sup>—162<sup>b</sup> exstat.

5. Vaticanus (= V) n. 6817 inscriptus, chartaceus, codex alter *ille recens*, sed *ex vetustiore nescio quo exscriptus*, esse videtur, quem Mai contulit. Est codicis Barberini apographum saeculo XVII confectum neque tamen prorsus eo carere possumus, quod emendationes manus alterius interdum dignae sunt, quae observentur. Ceterum alter quoque codex in Vaticana exstat itemque chartaceus n. 9138 saec. XVII, cuius fol. 1 scriptum est: *edatur volente Cardinale Barberino*<sup>3)</sup>, unde etiam hunc librum ad codicem Barberinum redire patet; priore vero illo libro quin Mai usus sit, mihi quidem dubium non est, quoniam etiam emendationes illae manus alterius fere semper cum Maii lectionibus concordant.

His codicibus addendi sunt duo libri manu scripti Franco-galliei, qui praeter Augustina quaedam bina ex Conflictu excerpta pari prorsus ambitu et simillima textus forma continent: Abrincensis (= F, Avranches) n. 72 notatus, saeculo XI vel XII ad-

<sup>1)</sup> cf. Steinmeyer-Sievers, Althochdeutsche Glossen IV a. 1898 p. 598.

<sup>2)</sup> cf. Theol. Revue a. 1907, 12 p. 385.

<sup>3)</sup> cf. H. Rabe, Aus Lucas Holstenius' Nachlaß, Centralbl. f. Biblioth. XII p. 446.

scribendus, et Carnotensis (=C, Chartres) n. 88 signatus, saeculo XII adtribuendus. In utroque ex epistula duae parvae particulae inveniuntur: *ergo divina quidem* p. 21, 7 — *dicit aliquis* p. 21, 26 et *ideo Christus* p. 31, 11 — *tunc enim* p. 31, 28.

Denique Conflictus, quoad scio, codice Sarisberiensi n. 61 saeculo XII scripto servatur<sup>1)</sup>, cuius libri inspiciendi facultas mihi adhuc non erat.

Hi codices<sup>2)</sup> quamquam ab uno eodemque archetypo eos originem ducere inde verisimile est, quod omnes quibusdam locis eandem praebent corruptelam, tamen in tres classes discedere videntur. Prima classis Barberino efficitur, qui omnium quos adhibui codicum longe optimus est iudicandus; multos enim locos sola eius auctoritate nisus sanare potui; praeterea ubique fere genuinas scripturae formas vel dissimilatas vel aspiratas exhibet aliquis causis praestat ceteris. Parisinum cum Augustano artiore cognitionis vinculo cohaerere conicere licet, quod in utroque Arnobii disputatio in duos tantum libros divisa est, ut omittam post verbum *praedicasse* p. 316 B 11 spatium duarum linearum in Augustano, unius et dimidiae in Parisino praescriptioni sermonis sancti Augustini ut videtur relictum esse. Reginensis quamquam saepe cum PA concordat, tamen etiam cum B cognatus est eo, quod Conflictum aequa ac Barberinus in quattuor quidem libros digestum continet, sed loco ubi secundus liber terminatur non indicato quarti libri initium non a p. 301 A 4 *Arnobius servus*, sed a p. 316 B 11 *Salvator noster* constituit.

Quo facilius de interpretationis latinae pretio iustum ferri posset iudicium, graecum Cyrilli textum adieci, depromptum ex Patrologia graeca Migniana, sed interpretationis auctoritate hic illuc a me emendatum vel certe in suspicionem vocatum.

In confiendo apparatu critico cum quam maxima brevitati studerem, quaecumque vel alicuius momenti erant lectiones enotavi neque tamen a me impetrare potui, ut errores levidenses singulorum codicium omnes vel orthographiae aut interpretationis quisquilias e schedis meis transcriberem. Codicis V, quem e Barberino descriptum esse supra dixi, iis locis mentionem feci, quibus alterius manus curis criticis vocis cuiusdam corruptae medela aut certa aut probabilis inventa est, tribus tantum exceptis, quibus codicis genuinam lectionem praebui. Textum ipsum autem ita constitui, ut, ubi fieri poterat, Barberinum ut testem fidissimum

<sup>1)</sup> cf. Schenkl, Bibl. patr. lat. Britann. IV 1 p. 17.

<sup>2)</sup> Quanti quisque ex his faciendus sit quaeque rationes inter singulos intercedant, cum expositorus sim in Arnobii quem dicunt iunioris editione, quam iussu Academiae litterarum Vindobonensis praeparo, hic de ea re paucis agere satis habeo.

secutus etiam in rebus orthographicis ab huius libri auctoritate nisi coactus non recederem.

Iam vero antequam ad rem mihi propositam adgrediar, facere non possum, quin maximas agam gratias viro doctissimo Augusto Engelbrecht, qui mihi quae est eius humanitas non modo codices praeter Augustanum conferendos curavit, sed etiam in elucubrando hoc libello indefesso labore et consilio et opera adfuit.

#### Siglorum conspectus:

*B* = *codex Barberinus* 505 saec. *IX*.

*P* = *codex Parisinus* 12269 saec. *IX*.

*A* = *codex Augustanus* 13 saec. *IX*.

*R* = *codex Reginensis* 238 saec. *IX—X*.

*V* = *codex Vaticanus* 6817 saec. *XVII*.

*F* = *codex Abrincensis* 72 saec. *XI—XII*.

*C* = *codex Carnotensis* 88 saec. *XII*.

*a. c., p. c.* = *ante correctionem, post correctionem ipsius manus primae*.

*a. r.* = *ante rasuram*.

*s. l.* = *supra lineam*.

*in mg.* = *in margine*.

*m* = *manus*.

*exp.* = *expunxit*.

*corr.* = *correxit*.

*add.* = *addit, addunt*.

*om.* = *omittit, omittunt*.

*coni.* = *coniecit*.

*cf., coll.* = *confer, collata*.

*var. lect.* = *varia lectio*.

*codd., cet.* = *codices, ceteri*.

*pr., alt., tert.* = *primum, alterum, tertium*.

*sign. superscr. transp.* = *signis superscriptis transponit*.

*fort.* = *fortasse*.

768 D α'. Οἱ τὴν εὐφυῖαν καὶ ἀπόλεκτον καὶ τοῖς θείοις συμβικίνουσαν νόμοις (Migne) ἐπησκηρύότες ζωὴν καὶ πρός γε τοῦτο διάττειν οὐκ ἀγενῶς προθυμούμενοι ὅκνου μὲν ἀμείνους εἶεν ἄν, οἷμαι, παντὸς ἀεὶ τε τὸ ἐμποδὼν ρίπτοῦντες ὡς δὲ ἀπωτάτῳ τῶν ἐν χεροῖς σπουδασμάτων τὸ πέρχεται προυργικιτάτης φροντίδος ἔξιοιν ἐγνώκασι, φαίην δὲ ἄν, ὅτι δεήσει πρὸς τοῦτο καὶ ὡς πλειστῆς οὐσῆς τῆς νουθεσίας αὐτοῖς καὶ τοῦ καταθήγειν εἰδότος εἰς ἀκμαιοτέραν σπουδὴν,

769 A καθάπερ ἀμέλει καὶ τοῖς παλαίσιν εἰωθόσι τῶν νέων τῆς τοῦ παιδιότερίου φωνῆς διανιστάντος ἀεὶ πρὸς τὸ τληπαθὲς καὶ τῆς τοῦ νικᾶν ἐφίεσθαι δόξῃς 10 μόνον οὐχὶ καὶ ἐπαναγκάζοντος. Ἀφῆγμα δὴ οὖν εἰς μέσον καὶ αὐτὸς ἐγὼ τοῦτο; τῶν ἀγαθῶν αὐχημάτων ἐφασταῖς τῇ τοῦ φάλλοντος λύρᾳ συγκεκραγώς· ἀνδριζέσθω καὶ κραταιούσθω ἡ καρδία ὑμῶν πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ κύριον· ὡς γὰρ αὐτός που πάλιν φησὶν δὲ θεοπέπιος Δαβὶδ, καὶ ρός τοῦ ποιῆσαι τῷ κυρίῳ. Δεῖν δὲ δὴ οἷμαι πρὸς ὑμᾶς τοὺς τῆς παρακλήσεως 15 ποιεῖσθαι λόγους ὀλίγα πεφροντικότας τοῦ μὴ ἐπαξίως δύνασθαι τι τῶν προκειμένων εἰπεῖν ἥγουν διὰ τοι τὸ τῆς τινων εὐγλωττίκις ίέναι κατόπιν, ἐννενοηρότας δὲ μᾶλλον ἐκεῖνο σοφῶς, ὡς πολὺ δὴ τι τὸ ἄμεινον, οἵς ἄν τις ἔχοι καὶ δύναται, τούς γνωρίμους ἔστιαν καὶ εἰσοικίζεσθαι τοὺς ἐπιτη-  
B βείους ἡ τὸν ἀπηγνῆ καὶ κακόδοξὸν ἀνθελέσθαι βίον αἰδοῖ τοῦ μὴ δοκεῖν τῆς 20 ἑτέρων ἡττῆσθαι φιλοτιμίας. Θαρρεῖν δέ, οἷμαι, καὶ ἑτέρως τὸν ἀγῶνα περίεστιν ἐκεῖνο διεσκευμένῳ· διαμεμνήσομαι γὰρ τοῦ πάντων κρατοῦντος θεοῦ τῷ παναρίστῳ λέγοντος Μωσεῖ· τίς ἐδωκε στόμα ἀνθρώπῳ; καὶ τίς ἐποίησε δύσκωφον καὶ κωφόν, βλέποντα καὶ τυφλόν; οὐκ ἐγὼ κύριος ὁ θεός; καὶ νῦν πορεύου καὶ ἐγὼ ἀνοίξω τὸ στόμα σου. Σκιὰ μὲν 25 οὖν καὶ τύποι τὸ ἀρχαῖον ἐκεῖνο χρησμῷδημα, καὶ εἰ λελάληται διὰ ἀγγέλων μεσολαβοῦντος Μωσέως, ἀμοιρήσει δὲ ἄν οὐ τί που τῶν ὑπὲρ αἰσθησιν ἐννοιῶν, εἰ λεπτοῖς αὐτῷ τις καταθρήσειν ὄφθαλμοις καὶ τῶν τοῦ γράμματος κατα-  
σκιασμάτων ἀλογεῖν εἰδίσμένος τὸν ἐν βάθει τε καὶ ἐσωτάτῳ κατασκέπτοιτο

13 Psalm. 30, 25      14 Psalm. 118, 126      23 Exod. 4, 11—12

*Textus graecus titulo caret*

13 interpres latinus in exemplari suo legisse videtur ἀνδριζέσθε, quod exstat etiam in LXX 18 ἐννενοηρότας scripsi ἐννοηρότας Migne

CYRILLI BEATISSIMI EPISCOPI ALEXANDRINAE URBIS  
AD TOTIUS AEGYPTI REGIONEM EPISTULA PASCHALIS.

I. Qui praeclarum atque eximiam et sacris dei legibus congruam vitam colere consuerunt et in eo summa alacritate, simul animositate versari, nullo quidem omnino torpore pigritiae detinentur, impedimenta vero semper omnia rumpentes et moras bonorum actuum incepta accuratissimo fine concludunt. Opinor tamen his admonitiones quoque esse necessarias praceptoris, quae eos ad ardentiores curam virtutis incendant, quemadmodum etiam luctatoribus vox est et hortatio necessaria monitoris instigantis ad patientiam et ad palmae cupiditatem [gloriam vincendi] paene etiam conpellentis. Hac igitur causa et ipse in medio processi studiorum bonorum sectatoribus cum psalmistae lyra consonatus: viriliter agite et confortetur cor vestrum, omnes qui speratis in domino; sicut enim ipse alibi ait divinus David, tempus est faciendi domino. Consentaneum ergo esse existimo ad vos exhortationis verba facere, ita tamen, ut parum curetis, si rebus propositis minus digne loqui videamur et si nonnullorum eloquentiam aequiperare non possimus. Atque illud magis debetis in animum sapienter inducere, multo esse rationabilius ad eas quas parare et habere possumus epulas amicos et benivolos invitare, quam inhumanam atque inhospitalem vitam sequi reverentes, ne aliorum liberalitati et divitiis inparem esse dicamus. Quamquam mihi detur etiam ex alia causa confidere illud scilicet reputanti; meminero enim dei omnipotentis dicentis ad sapientissimum Moysen: quis dedit os homini et quis fecit mutum et non audientem, videntem et non videntem? Nonne ego dominus deus? Et nunc vade et ego aperiam os tuum. Umbra quidem est quaedam et antiquum illud oraculum, et si per angelos prolatum sit intercedente Moyse, acutiores tamen hominum non subterfugiet sensus, si quis id voluerit subtilibus mentis luminibus intueri et scriptorum umbris et ambagibus praetermissis intimam consider-

*Ante praescriptionem haec verba leguntur in PAR:* Incipit liber sancti cyrilli alexandrinae ecclesiae episcopi, quem misit per totas aegypti partes ad exclaudendam sectam nestorianam; *de B cf. praefat. p. 2*

2 pasch.] add. Arnobio interprete Mai pastoralis coni. Braun 4 consueverunt P animositateque PAR 6 mores — inceptos (os ex a m 3) P 8 quoque om. P esse om. R, s.l. A 10 instigantes R, PA a.c.; add. eos PAR 11 glor. vinc. seclusit Engelbrecht; gloriamque Mai ad (ad add. in mg. m 3) gloriam P conpellentes R, Pa.c.m 2 12 medium Mai processit B 14 omnes om. AR, s.l. Pm 2 16 esse om. PAR 17 si] sed R 18 possumus B 22 liberalitatem R liberalitem A liberalitate (i.s. alt. e) P 23 ex] in PAR 24 dicentem R, Pa.c.m 3 sapient. om. A R, s.l. Pm 3 27 et ante nunc om. R 28 miraculum Pa.c.m 2 29 interc. Moyse] intercedentē se Pa.c.m 3 30 sensos B, PA a.c. 31 scripturarum PAR

С νοῦν. Προστέαχε τοίνυν ὁ νόμος καταγεράκεσθαι δεῖν τὸν τῶν ὅλων θεὸν κατὰ πολλοὺς μὲν τρόπους, προεστίθει δέ, ὅτι καὶ τρυγῶντες αὐτῷ καθιεροῦν ἀναγκαῖον· καίτοι μαρτίου δὲ ὅσαι κατὰ τὸν κόσμον αἱ τῶν ὄρνιθων ἀγέλαι, ὧν εἰσιν οἱ μὲν τὴν ἄνω πτῆσιν νόμῳ φύσεως ἐκτετιμηκότες, οἱ δὲ πρὸς τούτῳ καὶ ὑγροῖ· μέγεθος δὲ καὶ σχῆμα καὶ κάλλος οὐχ ἔν αὐτοῖς· γράφει 5 δὲ ἄλλον ἄλλως ἡ φύσις καὶ ταῖς τοῦ πεποιηκότος τέχναις εἰς εὔανθη χρωμάτων ιδέαν τὸ γένος αὐτοῖς κατευρύνεται. Είτα τί δήποτε, φάη τις ἄν, παρεὶς ὁ νόμος ἐκεῖν καὶ τὰ πάντων ἄριστα παρεδρκμὸν μόνον οὐχὶ ταῖς ἀνωτάτῳ τιμαῖς τὴν τρυγῶντα στεφανοῖ ποιεῖσθαι προστεαχώς ιερὸν αὐτὴν τῷ θεῷ

D ἀνάθημα; τί τὸ αἰνιγμα καὶ τί τὸ σοφὸν τοῦ νόμου; Ἀποδέχεται τὸν 10 λόγον ὡς Λόγου πατήρ ὁ παντὸς ἐπέκεινα νοῦ, φημὶ δὴ θεός, καὶ τὰ τῶν στρουθίων εὐστομεῖν εἰωθότα ποιεῖται δεκτὰ καὶ προτίθησι τῶν ἄλλων καίτοι πολὺ τὸ ἐπίχρι καταπλουτούντων ἔσθ' ὅτε διδάσκων ἡμᾶς αἰνιγματωδῶς, δῆτι τῶν ἄλλων ἀμείνους καὶ ιερώτατοι καὶ παρ' ἡμῖν αὐτοῖς οἱ λόγου χρεῖαν πεπιστευμένοι καὶ νουθετεῖν οἴοι τε τῶν καλλίστων εἰςγγημάτων τοὺς ἐραστάς. 15

Φέρε τοίνυν τὸν δεσποτικὸν ἀμπελῶνα τοῖς ἀπὸ τῆς θείας γραφῆς κατακηλή-  
772 A σωμεν λόγοις οὐκ ἀτρανῆ καὶ ἀσημον ἀπλῶς ἰέντες ἥγήν, ἀλλ' ἔορτάζειν ὑμᾶς ἀναπεύθοντες τοῖς καθήκουσι λογισμοῖς, ὡς ἀν εὖ ἔχοι τὸ γρῆμα δρῆτέ τε ὄρθῶς καὶ ἀνεπιπλήκτως κατά γε τὸ τῷ νομοθέτῃ δοκοῦν.

B β'. Ἐφη τοίνυν ἡμῖν ὁ θεσπέσιος Λουκᾶς ἐν ίδίαις συγγραφαῖς· 20  
ἡλθε δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἐν ᾧ ἔδει θύεσθαι τὸ πάσχα, καὶ ἀπέστειλε Πέτρον καὶ Ἰωάννην εἰπών· πορευεθέντες ἐτοιμάσατε ἡμῖν τὸ πάσχα, ἵνα φάγωμεν. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· ποῦ θέλεις ἐτοιμάσωμεν; Ό δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ίδού, εἰςελθόντων ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν ὑπαντήσει ὑμᾶς ἀνθρωπος κεράμιον ὄδατος βαστάζων· 25  
ἀκολουθήσατε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν, εἰς ἣν εἰςπορεύεται, καὶ ἐρεῖτε  
B τῷ οἰκοδεσπότῃ τῆς οἰκίας· λέγει σοι ὁ διδάσκαλος· ποῦ ἔστι τὸ κατάλυμα, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; Κάκεῖνος ὑμῖν δεῖξει ἀνώγαιον μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε. Ἀκούεις,  
ὅπως τοῖς τῆς θεότητος ὄφθαλμοῖς, ὅποι ποτὲ ἄφει καταλύειν ὅξιον, εὗ μάλλον 30  
διερευνώμενος ἀνώγαιον ἔφη καταδειχθήσεσθαι τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις μέγχ  
τε καὶ ἐστρωμένον καὶ ποδηγὸν εἰς τοῦτο ποιεῖσθαι προστέαχε τὸν τῷ  
κερκίῳ κατηχθισμένον εἰκονιζόντα τε τὸ ὄδωρ τῷ τῆς ἐστίας δεσπότῃ;

2 cf. Levit. 5, 7      21 Luc. 22, 7—12

1 προστέαχε scripsi προτέαχε Migne      2 δέ addidi, om. Migne      5 τούτῳ  
scripsi (cf. p. 20, 3) τοῦτο Migne      18 δρῆτε τε] δρῆτε var. lect.; an δρῆτε τε scri-  
bendum (cf. celebretur)?

rare sententiam. Praecepit itaque lex deum omnium dominum honorare 5 et aliis quidem plurimis modis, adiebat autem necesse esse ei etiam turturem immolare, cum praesertim multi variique sint volucrum greges, quarum aliae volatus altissimos naturae lege sortitae sunt, 5 aliae in aquis conversantur; magnitudo vero et figura speciesque non una est; aliam autem alio modo natura depingit et artificio creatoris in flores varios coloresque plumarum genus avium dilatatur. Quid ergo dicamus, quamobrem lex volucribus aliis praetermissis summis honoribus maluit turturem nominare praecipiens 10 eum domino consecrandum? Quale est hoc aenigma vel quae legis prudentia? Conprobat verbum, utpote Verbi pater, deus omnipotens 6 et passerum loquaciores probabiles facit et eos aliis anteponit, quamvis et in illis gratia sit et forma nonnulla. Lex ergo nobis oblique significat, quod hi, quibus usus sit indultus eloquii et qui possint 15 bonorum operum amatoribus optima dare praecepta, sanctissimi sint, aliis etiam praestantiores. Ageigitur domini vineam sanctae scripturae fontibus inrigemus non confusum neque obscurum sonum more avium emittentes, sed ad sollemnem festivitatem vos verbis competentibus provocantes, ita ut res ipsa rite inreprehensibiliterque celebretur iuxta placitum legis.

II. Ait enim divinus Lucas in suis scripturis: venit autem dies azymorum, in qua necesse erat immolari pascha, et misit Petrum et Iohannem dicens: euntes parate nobis pascha, ut manducemus. Illi autem dixerunt: ubi vis paremus? Qui autem dixit eis: ecce introeuntibus vobis in civitatem occurret vobis homo aquae amphoram portans. Sequimini eum domum, in quam intrat, et dicetis patrifamilias domus: dicit tibi magister: ubi est devorsorium, ubi pascha cum discipulis meis manducem? Et ille vobis ostendet in 30 superioribus locum magnum stratum et ibi parate. Audis, 2 quemadmodum speculans oculis deitatis, ubinam esset dignum pascha celebrare, in superioribus locum eum dicit monstraturum sanctis apostolis magnum atque stratum et ad id ducem sequi amphorae aquae

2 turt. etiam PAR 3 sunt PAR 4 altissimus R, Pa. c. 6 aliam *scripsi* alia *codd.* alias Mai autem s. l. A 7 plurimarum A, Pa. c. 8 aliis vol. PAR 10 eam—consecrandam Mai cum V hoc in enigma P in egnigma (g exp.) R legis *scripsi* legis ista Engelbrecht lex ista *codd.* lex ista prudentia coniungunt cum conprobat? *codd.* lex istam prudentiam comprobat? Mai 12 eas aliis PR aliis eas A 14 quod] quae R hii AR 15 sunt R 16 etiam aliis R etiam et aliis A 17 inrigemus *scripsi* inrigamus *codd.* avium more PAR 21 scriptis PAR 24 ille R, Aa.c. 25 autem om. A, exp. P ait Mai 26 occurrit AR, Pa. c. m 2 27 in s. domum Pm 2 qua B 28 devors. ex devers. B divers. cet. 29 meis om. AR, s. l. Pm 2 ostendit BA, Pa. c. m 2 30 audi\* P 31 ibinam R, P a. c.

"Ιδι δὴ γοῦν ὡς δὶ' ισχνῶν ἐπὶ τὰ ἔτι μεῖψα καὶ νοητά. Καὶ εἰπερ τῷ σκοπὸς καύτον ἔχειν εἰς νοῦν ἐνοικισθέντα καὶ ἐνημισμένον καὶ συνεορτάζοντα τὸν Χριστὸν καταπλουτοῦντι τῷ τέως τὴν δὲ ὑδατος κάθαρσιν, ἀπονίζεται C τὴν ἀμαρτίαν τῆς ἔχουτοῦ ψυχῆς καὶ τῶν ἀρχαίων αἰνιγμάτων ἀποτριβέσθω τοὺς μολυσμούς. Οὕτω γάρ που θεός καὶ διὰ φωνῆς Ἡσαΐου φησί· λούσασθε δὲ καὶ καθαροὶ γένεσθε, ἀφέλετε τὰς πονηρίας ἀπὸ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ἀπέναντι τῶν ὁρθαλμῶν μου, παύσασθε ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν μάθετε καλὸν ποιεῖν, ἔκζητήσατε κρίσιν, ρύσασθε ἀδικούμενον, κρίνατε ὁρφανῷ καὶ δικαιώσατε χήραν καὶ δεῦτε καὶ διαλεχθῶμεν, λέγει κύριος, καὶ ἐὰν ὅσιν αἱ ἀμαρτίαι ὑμῶν ὡς φοινικοῦν, ὡς 10 χιόνα λευκανῶ, ἐὰν δὲ ὄσιν ὡς κόκκινον, ὡς ἔριον λευκανῶ. Χρῆγι καὶ γάρ ἔγωγέ φημι προεκθλιβεσθαι μὲν ὕπερ τῶν ἡμετέρων διανοιῶν τὸν ἐκ φαυλότητος ῥύπον, εἰσοικίζεσθαι δὲ οὕτω λοιπὸν τὴν εὐκλεῖ καὶ ἀξόληπτον D ἀφετήν, ἢς ἀν γένοιτο τὸ ισοστατοῦν οὐδὲν παρά γε τοῖς ἀρτίοις τὴν φρένα καὶ ἀποκρίνειν εἰδόσι τοῦ πεφυκότος ἀδικεῖν τὸ μὴ οὕτως ἔχον. "Οξπερ γάρ, 15 οἷμαι, πάντη τε καὶ πάντως ἀσυνύπαρκτα μὲν ἀλλήλοις ἐν ἐνὶ κατὰ ταύτων τὰ τῇ φύσει μαχόμενα — τίς γάρ κοινωνίᾳ φωτὶ πρὸς σκότος κατὰ τὸ γεγραμμένον; —, εἰ δὲ ἀναιροῦτο τὸ ἔν, θυτέρῳ δὴ πάντως ἀνήσει τὴν εἰςδρομήν, κατὰ τὸν αὐτόν, οἷμαι, τρόπον φαυλότης τε καὶ ἀφετή μαχομένην ἔχουσαι τὴν ἐν ἔργοις ποιότητα πλείστη τε ὅση δικφορᾷ διεσχινισμέναι πῶς 20  
773 A ἀν εἰς ἔνα χωρίσειν νοῦν; εἴτα τὸν εἰδεδεγμένον οὐκ ἀκαλλῆ τε καὶ ἀλλοπρόσαλλον ἀπορήνειν ἀν καὶ οἶον ἀμφοῖν ἐπισκάζοντα τοῖς ποσίν; 'Αλλ' δ γε προφήτης Ἡλίας τοῖς οὕτως ζῆν εἰωθόσιν ἐπιτιμᾷ λέγων· ἔως πότε χωλανεῖτε ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ιγνύαις; 'Εξείργει δὲ καὶ ὁ νόμος τῶν τοιούτων ἡθῶν τε ἡμᾶς καὶ τρόπων τὸ ἀσυμφυές καὶ ἀσύμβατον παρατεῖσθαι 25 προετάττων αἰνιγματωδῶς. "Εφη γάρ οὕτως· οὐκ ἀροτριάσεις ἐν μόσχῳ καὶ ὄνφ. Καὶ πάλιν· οὐκ ἐνδύσῃ ἔρια καὶ λίνον ἐν τῷ αὐτῷ. "Αθρει γάρ, ὅπως ἡμᾶς πανταχῷ τὸ οἰονείπως ἀσυμμιγές καὶ οὐκ ἐν κόσμῳ συνεζευγμένον ὡς ἀκαλλές καὶ ἀνόσιον δεῖν ἔφη μιστῖν καὶ τῶν ἀνομοίων τὴν συνδρομὴν οὐκ οἶδε τιμῆν. Δεῖ δὴ οὖν ἀριστά γε βιοῦν ἥρημένους 30

5 Esai. 1, 16—18    17 II Cor. 6, 14    23 III Reg. 18, 21    26 Deuter.  
22, 10    27 ibid. 22, 11

3 *interpres* καταπλουτεῖται *pro* καταπλουτοῦντι τῷ *legisse videtur* 4 αἰνιγμάτων *vow corrupta*; *videtur fuisse* αἰτιαμάτων *vel* ἀμαρτημάτων *vel* ἀδικημάτων 6 γίγνεσθε *var. lect.* 8 ρύσατε *var. lect.* 20 *interpres* διεσχισμέναι *legisse videtur* 22 τοῖν ποδῶν *coni. Migne* 23 *interpres* ἐπειτία *et* γωλαίνετε *in suo exemplari habuisse videtur* 27 *interpres* *sine dubio cum LXX legit* οὐκ ἐνδύσῃ κιβδηλον, ἔρια καὶ λίνον κτλ.

baiulum, qui eam domino domus inferret. Intende igitur animum per subtile sensus ad maiora et sensibilia et, si cui propositum est ipsum habere in mentem Christum festivitatis auctorem, aquae primum lavatione ditescat, absterget autem omne peccatum ab sua anima et pri-  
 5 morum aboleat sordes et maculas delictorum. Ita enim et deus dicit per vocem Esiae: lavamini, mundi estote, auferte nequitias vestras ab animis vestris e conspectu oculorum meorum, desinite a malitiis vestris, discite bonum facere, inquirite iudicium, eripite iniuriam accipientem, iudicate pupillo  
 10 et iustificate viduam et venite disputemus, dicit dominus, et si fuerint peccata vestra ut phoenicum, ut nivem dealbabō, si autem ut coccum, ut lanam candidam efficiam. Ego enim existimo oportere nostris mentibus prius elui contagionem  
 15 totius pravitatis et sordis, deinde ita gloriosam atque paeclararam adhibere virtutem, qua nihil praestabilius aestimetur ab his, qui habent animi sanitatem et qui iustum ab iniusto secernere didicerunt. Etenim sicut ea, quae sunt natura repugnantia, simul in uno eodemque esse non possunt — quae enim communicatio luci ad tenebras, sicut scriptum est? — neque potest alterum subsistere,  
 20 nisi alteri dederit locum, simili modo virtus et malitia diversam habentes inter se, contrariam in factis et operibus qualitatem, longissima autem a se differentia segregatae in uno animo esse non possunt, quin eum deformem reddant et varium et tamquam utrisque pedibus claudicantem. Sed propheta quidem Helias eos,  
 25 qui ita vivere consueverant, obiurgabat dicens: quousque enim claudicatis in utroque pede? Nec non etiam lex ab huiusmodi moribus volens nos longissime submovere paecepit nobis oblique ea recusare et fugere, quae incongrua sunt et inter se convenire non possunt. Ait enim: non arabis in bove et asino et rursus:  
 30 non indueris fucato indumento ex lana et lino simul. Considera, quemadmodum ea, quae disparia sunt et apte honesteque misceri et coniungi non possunt, debere nos adfirmet odisse et coniunctionem dissimilium aspernari. Convenit enim eos, qui optime

1 baiolum *AR*, *P a. c. m* 2 intende *Mai* intellege *codd.* 2 et ad sens. *P*  
 3 mente *PAR* aquae] atque *R*, *P a. c.* 4 nitescat *Vm* 2 abluit *AR* ablueat *P*  
 6 eseiae *B* 7 animis] oculis *P* e] ex *PA* et *R* 9 in *ante* iudic. *add.*, *sed exp.* *P*  
 11 phenic. *P* phinic. *R* phinic. *B* 12 ut *ante* coccum *om.* *AR*, *s. l.* *Pm* 3 13 contagione *B* 15 quia *R*, *P a. c. m* 2 aestimatur *PAR* 17 naturae *A* nature *R*, *P a. c. m* 2  
 19 conscriptum *B* 20 cederit *A* locum *om.* *AR*, *s. l.* *Pm* 2 sic simili *A* 21 se] *add.* et  
*PA* in operibus *P* 22 longissimam *R*, *P a. c.* autem] hac *A* differentiam *R*  
 animo *om.* *P* 23 qui *A*, *P a. c. m* 3 24 quidam *B* Helias] alias *R* 25 consuerunt *PAR*  
 obiurgat *Mai* enim *om.* *B* 27 nos *om.* *PAR* submoveri *A p. c.* 28 effugere *B*  
 pervenire *R* 29 alt. non — rursus *om.* *PR* 30 non] nec *B* 31 honesteque] non est aequē *B*  
 33 enim] autem *P*

Β προαποτρίβεσθαι μέν, ως ἔφην, τοὺς ἐκ φαυλότητος ρύπους, ἀπαλλάξτεσθαι δὲ μολυσμῶν. Οὔτως ἔχοντι καὶ λελαμπρυσμένῳ πρέποι ἀν ἥδη καὶ τὸ ύψοῦ διωμάτιον ἔχειν καὶ ὥσπερ ἐν ὑπερώῳ τοῖς ἐξ ἀρετῶν αὐχήμασι συνεορτάζειν τε καὶ συναυλίεσθαι τῷ Χριστῷ, ὃς δι' ἡμᾶς ἐπτῶχευτε πλούσιος ὅν, ἵν ἥμεῖς τῇ αὐτοῦ πτωχείᾳ πλουτήσωμεν. Αὐτὸς γάρ ὑπάρχων τὸ εἶδος, ὃς χαρακτήρι τοῦ θεοῦ καὶ πατρός, ὁ οὐρανός, τὸ ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ ἐξ αὐτοῦ κατὰ φύσιν γεγενημένος καὶ τῇ κατὰ πᾶν ὄντιον ισότητι διαπρέπων συνφεστηκώς τε καὶ συνατίθιος, ισοσθενής καὶ ισουργός, ισοκλεής καὶ διμόρφονος οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι Ισα θεῷ κατὰ τὸ γεγραμμένον. Καθί-  
C κετο γάρ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς καὶ ὑπέστη κένωσιν ἐθελούσιον καὶ, ἡ φησιν 10  
ο σοφὸς Ἰωάννης, σάρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν καὶ ὁ πρὸ παντὸς αἰῶνος καὶ χρόνου τὴν ἐκ θεοῦ τοῦ καὶ πατρὸς ἀπότεξιν ἔχων τὴν ἐπέκεινα νοῦ καὶ λόγου παντὸς ἐπειδὴ γέγονε σάρξ καὶ ἀνθρωπίνην ἀνέτηλη γέννησιν οἰκονομικῶς καὶ ὁ χρόνου παντὸς πουητὴς καὶ τεχνίτης, ως εἰς ἀρχὰς τοῦ εἶναι παρενθεγμένος, ὅτε γέγονε καθ' ἡμᾶς, ἤκουσε τοῦ πατρὸς λέγοντος· 15  
ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. Ἀρ' οὖν διὰ τοῦτο νομιοῦμεν αὐτὸν τὴν τοῦ προύπαρχεν τῶν ὅλων ἀπεμπολῆσαι δόξαν; Οὐδὲποτε. Περινοήσωμεν δὲ μᾶλλον ἐκεῖνο σοφῶς, ὅτι καὶ ἐν σαρκὶ γεγονότα τὸν ἴδιον οὐκ ἔξω τίθησιν ὁ πατήρ τῶν ἐνόντων αὐτῷ φυσικῶν ἀξιωμάτων, ὁμοιογεῖ δὲ πάλιν D αὐτόν, καὶ ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς ὄρῳ τῷ σχήματι. Οὐ γάρ διὰ τοῦτο γέγονεν 20  
ἀνθρωπος ὁ μονογενής τοῦ θεοῦ λόγος, ἵνα τοῦ εἶναι θεὸς ἀποισθήσειν, ἀλλὰ ἦν δὴ μᾶλλον καὶ ἐν προειδήψει σαρκὸς τῆς ιδίας ὑπεροχῆς ἀνασώζοι τὴν δόξαν. Οὔτω γάρ ἥμεῖς τῇ αὐτοῦ πτωχείᾳ πεπλουτήκαμεν ἀνακομι-  
σθείσης ἐν αὐτῷ τῆς ἀνθρωπίνας φύσεως εἰς ἀξιωματοῦ τὸ θεοπρεπὲς καὶ θάκοις ἐνιδρυμένης τοῖς ἀπάντων ἐπέκεινα. Καίτοι γάρ ἀεὶ συνεδρεύων ως λόγος τῷ 25  
ιδίῳ πατρὶ καὶ ἐξ αὐτοῦ τε καὶ ἐν αὐτῷ κατὰ φύσιν ὑπάρχων πάλιν ἤκουε  
776 A καὶ μετὰ σαρκὸς λέγοντος· κάθισο ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἂν θῶ τοὺς  
ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου. Οὔτω καὶ προκυνεῖσθαι φαμεν  
αὐτὸν πρός τε ὑμῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀγίων ἀγγέλων οὐκ εἰς ἀνθρωπότητα  
ψιλὴν ἀσυνέτως καταβιβλίζοντες, ἐπόμενοι δὲ τῇ θείᾳ γραφῇ καὶ φύσει 30

4 cf. II Cor. 8, 9      5 cf. Hebr. 1, 13      9 Phil. 2, 6      11 Ioh. 1, 14

16 Psalm. 2, 7      27 Psalm. 109, 1

17 *interpretes περινοήσωμεν legisse videtur*      24 *interpretes ἀξιωμά τι (pro ἡ. τῷ)*  
*in suo exemplari habuisse videtur*

vitam agere proposuerunt, carere omni macula detersis, ut ante  
dixi, sordibus pravitatis, ut sic mundi effecti nitidique locum  
possint in superioribus obtinere et tamquam in altissimo caenaculo  
per merita suaee virtutis celebrare festa cum Christo, qui propter  
nos pauper factus est, cum sit dives, ut nos paupertate ipsius  
locupletemur. Nam cum sit ipse figura et forma dei patris, filius,  
lumen gloriae et ex eo vere naturaliterque progenitus et ex omni  
parte omnino par similisque, aequaevus atque coaeternus, eiusdem  
gloriae atque fastigii, non rapinam arbitratus est esse se  
aequalem deo, iuxta quod scriptum est. Descendit enim in terras  
et inanitatem subiit voluntariam et, ut ait sapientissimus Iohannes,  
caro factus est et habitavit in nobis et, qui ante omnia saecula  
generationem habebat ex patre, quam nulla mens, nulla cogitatio  
capere potest, postquam factus est caro et humanam sustinuit  
generationem dispensatorie, et artifex saeculorum et factor, non ad  
temporis quaedam productus initia hominum more, vocem tamen  
patris dicentis audivit: ego hodie genui te. Numquid ergo idcirco  
eum putabimus aeternitatis gloriam perdidisse? Minime. Illud autem  
magis sapienter intellegemus, quod etiam incarnatum filium pater  
non privet suaee dignitatis naturalibus ornamentis, confiteatur autem  
eum rursus, tametsi in habitu cernatur humano. Non enim ideo  
factus est homo unigenitum dei verbum, ut deus esse cessaret,  
sed ut in adsumptione etiam carnis propriae maiestatis gloriam  
intueremur. Sic enim et nos sumus paupertate ipsius locupletes  
effecti sublata per eum natura humana in divinam quandam digni-  
tatem et in supernis sedibus conlocata. Nam cum ipse haberet  
semper cum patre consessum et ex ipso et in ipso naturaliter esset,  
tamen etiam in carne positus audiebat patrem dicentem: sede  
ad dexteram meam, donec ponam inimicos tuos scabellum  
pedum tuorum. Ita eum confitemur tam a nobis oportere quam  
ab angelis adorari non in hominem vilem per dementiam deponentes,  
sed divinam secuti scripturam dei verbum cum conditione copulantes  
humana et mortalem divinamque naturam in unum aliquid con-

1 ante] iam A 3 possunt R, P a. c. m 2 6 figura ipse PAR 7 ex eo —  
et om. A R, in mg. m 3 P 8 similis coaequus PA similisque queus R 12 habitabit B  
inhabitavit P a. c. Ap. c. inhabitabit R quia BR, P a. c. m 2 13 habeat R,  
P a. c. m 2 14 factum B (add. in mg. caro factus) sustenuit R, P a. c. m 2 A a. c.  
15 dispensatorie Vm 2 dispensator cet. 16 tā quam P a. c. m 2 18 putabimus Pp. c. Vm 2  
putavimus cet. 19 intellegemus Engelbrecht intellegimus codd. quod] que  
R quia P 21 tamen etsi AR enim] etiam P 22 unigenitus BAR, P a. c. 24 paupertatis  
AR, P a. c. m 2 26 cum om. R, s. l. Pm 2 habere R 27 consensum BP et  
in ipso Vm 2, om. cet. 28 tam. etiam] tamquam AR, P a. c. m 3 30 pedum om. B  
confitemur Vm 2 confiteri cet. 32 condicione A 33 humanam A, P a. c.

τῇ καθ' ἡμᾶς τὸν ἐκ θεοῦ φύντα λόγον συδοῦντες εἰς ἔνωσιν καὶ εἰς ἐν τι τὸ ἔξ ἀμφοῖν ἀναπλέκοντες, ἵνα μὴ ὡς ἀνθρωπος ἀπλῶς θεοφορήσας νοοῖτο, θεός δὲ μᾶλλον ἐνηγθρωπηκώς καὶ καθ' ἔνωσιν οἰκονομικήν τὴν πρός γέ φημι τὴν ιδίαν σάρκα καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀγίας παρθένου γέννησιν ὑποδύς. Νοηθείη γάρ ἂν ὅδε τε καὶ οὐχ ἑτέρως Χριστὸς εἰς καὶ κύριος εἰς, οὐκ εἰς ἀνθρωπον 5 ἀνὰ μέρος καὶ θεὸν ἐπιτεμόνεος μετὰ τὴν ἀρροφον συμπλοκήν, ἀλλ' εἰ καὶ Β νοοῖτο τῶν εἰς ἔντητα συνδεδραμηκότων ἡ φύσις διάφορος, εἰς οὐδὲν ἐνα παραδεχθεὶς καὶ νοούμενος. "Ωςπερ γάρ ταῖς τῶν λίθων πολυτελεστάταις αὐγαὶ τινες ἐναστράπτουσι τὰ βάθη καταλευκάνουσαι καὶ, εἰ βούλοιτο τις ἀποδιελεῖν τῷ λόγῳ τὴν σύγκρισιν, ἑτερον μέντοι καταθρήσειν αὐτὴν καθ' 10 ἐκυτὴν λίθον, ἑτερον δὲ αὖ τὸ ἐν αὐτῇ νηχόμενον φῶς, πλὴν ἐν ἔξ ἀμφοῖν νοεῖται τὸ ὑποκείμενον, καταφερεῖ δὲ πάντως ἡ τομὴ τὸν ἐπ' αὐτῇ λόγον διαστᾶται πρὸς τὸ ἀκαλλὲς τὰ πρός ἔνωσιν συνενηγμένα, οὕτω φαμὲν καὶ ἐπὶ Χριστοῦ· συνδεδραμήκασι γάρ ἀπορρήτως καὶ ὡς οὐκ ἂν ἔχοι τις ἡ νοεῖν ἡ φράσαι πρὸς ἐν τι λοιπὸν τὸ νοούμενον θεότης τε ὄμοιος καὶ ἀνθρω- 15 πότης, ἵν ἐν ταύτῳ νοοῖτο καὶ ἀνθρωπος καθ' ἡμᾶς καὶ θεός ὑπὲρ ἡμᾶς· Ο νοτῶ τε μονογενῆς καὶ πρωτότοκος καὶ γοῦν ἐξεδόθη μὲν λαγόνων τῶν παρ- 20 Σ θεντικῶν καὶ ἦν ἔτι βρέφος, ἐφρόνει δὲ τὰ θεοῦ. Καὶ μαρτυρήσει λέγων ὁ μακάριος Ἡσαΐας περὶ αὐτοῦ· διότι πρὶν ἡ γγᾶναι τὸ παιδίον ἀγαθὸν ἡ κακόν, ἀπειθεῖ πονηρίᾳ τοῦ ἐξελέσθαι τὸ ἀγαθόν. "Οσον μὲν γάρ 25 ἤκειν εἰς γε τὸν τῆς ἀνθρωπότητος λόγον, οὕπω καιρὸς ἐδίδου τῷ βρέφει τὸ δικαιρίνειν δύνασθαι τῶν πραγμάτων τὰς φύσεις, ἀλλ' ἦν, ὡς ἔφην, καὶ ἐν ἀνθρωπότητι θεός ἐφιεις μὲν φύσει τῇ καθ' ἡμᾶς τὸ διὰ τῶν ιδίων ἔρχε- σθαι νόμων, ἀνασώζων δὲ μετὰ τούτου τῆς θεότητος τὸ εἰλικρινές. Νοηθείη γάρ ἂν ὅδε τε καὶ οὐχ ἑτέρως· καὶ φύσει θεός τὸ τεχθὲν καὶ ἡ τεκοῦσα 30 παρθένος μῆτηρ ἀν λέγοιτο γενέσθαι λοιπὸν οὐ σαρκὸς καὶ αἷματος ἀπλῶς, καθάπερ ἀμέλει· καὶ ἐφ' ἡμῶν αἱ καθ' ἡμᾶς μητέρες, κυρίου δὲ μᾶλλον καὶ Δ θεοῦ τὴν καθ' ἡμᾶς δμοίωσιν ὑποδεδυκότος. "Ως γάρ δὲ θεσπέσιος γράφει Παῦλος, ἐξαπέστειλεν δὲ θεός τὸν οὐδὲν αὐτοῦ γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμου. Οὐ γάρ πώ φαμεν ἐν ἀνθρώπῳ γεννηθέντι διὰ 35 γυναικὸς τὸν τοῦ θεοῦ καθήκεσθαι λόγον, καθάπερ ἀμέλει τοις ἦν, ψήφῳ δὲ μᾶλλον ὄρθῃ στεφανώσωμεν τὴν Ἰωάννου φωνὴν σοφῶς τε καὶ ἀτρεκῶς εἰρηκότος· καὶ δὲ λόγος σάρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήγωσεν ἐν

19 Esai. 7, 16 29 Galat. 4, 4 33 Ioh. 1, 14

10 ἑτέρον scripsi ἑτέρος Migne 13 συνενηγμένα correxi συνενηγμένα Migne  
20 interpres pro ἐξελέσθαι cum LXX ἐκλέξασθαι legisse videtur 31 καθιέσθαι malim  
coll. p. 16, 7 καθικομένη

ferentes ita tamen, ut non homo simpliciter theophorus intellegatur, sed magis incarnatus, qui per dispensationem copulationis corpus sibi ex virgine sancta adscivit. Hoc enim modo nec aliter intelle- 10 gatur Christus unus et dominus unus, non iam partim in deum partim 5 in hominem discernendus post arcanam illam ineffabilemque communionem, sed in unum filium accipiendus, quamvis diversa sit eorum natura, quae in eo postea concurrerunt. Quemadmodum enim 11 in gemmis et lapidibus pretiosis aurum quoddam resplendet et lumen, quod interioris naturae declarat imaginem ac, si quis vo- 10 luerit verbi causa commixtionem illam seiungere naturalem, aliud nescio quid conspiciat ipsum per se lapidem, aliud vero lumen, quod natat in lapide, una tamen atque indiscreta materies intellegitur ex duobus et divisio huiusmodi ad foeditatem dedecusque convertet ea, quae naturali unitate conexa sunt, eodem modo etiam in Christo 15 adserimus, quod coierunt arcana quadam ineffabilique ratione in unum deitas et humana conditio, ut in eodem simul et homo intellegatur iuxta nos et deus supra nos. Ac sic unigenitus et primogenitus editus est quidem ex utero virginali et erat adhuc parvulus, deum tamen et in infantia sapiebat. Testatur autem hoc 12 20 idem divinus Esaias dicens de ipso: quoniam priusquam sciat puer bonum aut malum, non credet malitia, sed eliget, quod bonum est. Quantum enim spectat ad mortalitatis rationem, secundum nostram naturam nondum ei tempus indulgebat, ut sciret et posset rerum discernere qualitatem, sed erat, ut ante dixi, deus 25 etiam in forma mortali, permittens quidem nostrae naturae per suum morem legemque procedere, reservans tamen cum ea sinceram gloriam deitatis. Sic ergo intellegatur: et natura deus, qui natus 13 est, et virgo, quae peperit, mater fuisse dicatur non earnis neque sanguinis simpliciter, qualiter etiam nostrae matres, sed dei magis 30 et domini, qui humanae formae similitudinem est dignatus induere. Nam, sicut divinus scribit Paulus, misit deus filium suum factum ex muliere, factum sub lege. Non enim in homine nato ex muliere inquimus dei verbum inhabitasse, quemadmodum etiam in prophetis, sed magis vocem sanctissimi Iohannis recto suffragio coronemus 35 clare perspicueque memorantis: et verbum caro factum est et

1 ut *om.* *B* theoforus *Pp. c. m 2 Vm 2* theoferos *cet.* 3 intellegitur *Mai* 4 dom.] deus *AR, P a. c. m 2* 5 archanam *BP* 7 ea *P* eucurrerunt *A, P a. c. m 2* concurrerant *Vm 2* 9 declaret *PAR* 11 nesciat *R* volumen *AR, P a. r.* 12 lapidem *BR, P a. c.* 14 etiam *om.* *PAR* 15 cogerunt *R, P a. c.* archana *BPR* 16 condicio *A, Pp. c.* 17 sic *Mai* si *codd.* 19 in *om.* *PAR* 20 eseias *B* isaias *PAR* 21 eliget (*ex elegit*) *P m 2* eligit (*ex elegit*) *A* elegit *BR* 22 enim] autem *AR, om. P a. c. m 3* expectat *BAR, P a. c. m 3* 23 nostram *om. A* naturam *om. R, s. l. Pm 3* 31 scripsit *PAR* 33 inquimus *Pp. c.* *Vm 2* inquirimus *cet.* 35 memorantes *AR, P a. c.*

777 Α ἡμῖν. Γεγενῆσθαι δὲ σάρκα τὸν λόγον ὑποληψόμεθα σαρκός τε καὶ αἷματος  
 καὶ κεκοινωνηκότα καὶ τοῦτο παραπληρίως τοῖς οὖσιν ἐν αἵματι καὶ σαρκὶ, τοῦτ'  
 ἐστιν ἡμῖν. Καὶ εἰ γέγονε καθ' ἡμᾶς, πῶς ἦν ἀκόλουθον τὴν ἀνθρωπίνην  
 αὐτὸν ἀτιμάσαι γέννησιν; Ἐσκήνωσε γάρ ἐν ἡμῖν σαρκὶ καὶ αἵματι θεοπεπῶς  
 τε καὶ ἀρρήτως τὴν ἴδιαν φύσιν οἰονείπως ἀνακινᾶς. Αὕτη γάρ η τοῦ λόγου ὁ  
 θεότης εἰ δὴ νοοῦτο μόνη καὶ καθ' ἔκυτήν, ἀποχρῶσαν ἔχει τὴν ἐκ θεοῦ  
 πατρός γέννησιν. Καθικομένη γε μὴν οἰκονομικῶς εἰς ἔνωσιν τὴν ὡς πρὸς  
 ἡμᾶς καὶ ἀναπλεχθεῖσα σαρκὶ ἥγουν τῇ καθ' ἡμᾶς φύσει τελείως ἐχούσῃ  
 κατὰ τὸν ἴδιον λόγον, τότε δὴ, τότε δίχα μάρμου παντός καὶ ἀδικουμένη  
 παντελῶς οὐδὲν εἴς γε τὸ εἶναι τοῦθ', ὅπερ ἐστί, καὶ τὴν καθ' ἡμᾶς γέννησιν 10  
 παραδέξεται, οὐχ ὡς εἰς ἀρχὸς τοῦ εἶναι καλουμένη ποθέν — ἦν γάρ ἀεὶ καὶ  
 B ἐστι καὶ ἐσται καὶ χρόνου παντός πρεσβυτέρων ἔχει τὴν ὑπαρξίν —, ἀλλὰ  
 τοῖς τῆς ἀνθρωπότητος νόμοις διὰ τῶν ἴδιων ἔρχεσθαι λόγων ἐφιεῖσται σοφῶς.  
 Όςπερ γάρ ίδια γέγονε τοῦ ἐκ θεοῦ πατρὸς ὄντος λόγου η ἐκ τῆς ἀγίας  
 παρθένου τιμία τε καὶ πάναγος σάρξ, οὗτῷ καὶ πάντα πρέποντα τῇ σαρκὶ 15  
 δίχα μόνης ἀμαρτίας. Πρέποι δὲν μάλιστα σαρκὶ καὶ πρὸ γε τῶν ἀλλων η  
 διὰ μητρὸς ἀπότεξις. Οὐκοῦν θεότης μὲν κατὴ καθ' ἔκυτὴν εἰ ἔξω νοοῦτο  
 σαρκός, ἀμήτωρ ἐσται καὶ μάλιστα ὄρθως.

γ'. Παρενηγμένου γε μὴν εἰς μέσον ἡμῖν μυστηρίου τοῦ κατὰ Χριστὸν  
 ἔτερος ἀν γένοιτο καὶ λίγιν ισχὺς ὁ ἐπὶ τῷδε λόγος. Οἰησόμεθα γάρ ὄρθῳ 20  
 C φρονεῖν ἡρημένοι καὶ ἀπλανεστάτην ιόντες τρίβον οὐ θεότητα γυμνήν, ἐνηγ-  
 θρωπηκότα δὲ μᾶλλον καὶ ἐνωμέντα σαρκὶ τὸν ἐκ θεοῦ πατρὸς λόγον ἀποτε-  
 κεῖν τὴν παρθένον παραληφθεῖσαν εἰς ὑπουργίαν τοῦ γεννῆσαι σαρκικῶς τὸν  
 ἐνωμέντα σαρκί. Θεὸς οὖν ἀρχ λοιπὸν ὁ Ἐμμανουὴλ, μήτηρ δὲ ἀν λέγοιτο  
 θεόυ καὶ η τεκοῦσα σαρκικῶς τὸν ἐν σαρκὶ δι' ἡμᾶς πεφηνότα θεόν. Καὶ τὸ 25  
 βρέφος ἦν οὐ καθ' ἡμᾶς, τοῦτ' ἐστιν οὐκ ἐν ψιλῇ καὶ μόνῃ τῇ διμοιότητι,  
 ἀλλ' ἐν ἀνθρωπότητι μὲν διὰ τὴν σάρκα, θεῖον δὲ ὡς ὑπὲρ ἡμᾶς καὶ ἔξ  
 ούρωνος. Καὶ γοῦν δὲσπέσιος Παῦλος· ὁ πρῶτος, φησίν, ἀνθρωπος ἐκ  
 γῆς χοικός, ὁ δεύτερος ἀνθρωπος ἔξ ούρωνος. καὶ μὴν ὁ μυκάριος

1 cf. Hebr. 2, 14      28 I Cor. 15, 47

7 καὶ πατρὸς *interpretes legisse videtur* cf. p. 30, 12 ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς  
 et p. 17, 15 adn. crit.; sed cf. p. 16, 22 ἐν θεοῦ πατρὸς et dei patris. 14 *etiam hic*  
 (*cf. lin. 7*) *interpretes* ἐν θεοῦ καὶ πατρὸς *legisse videtur*. 17 ἀπότεξις Migne in textu,  
 sed iam coni. ἀπότεξις

habitavit in nobis. Factum autem carnem existimabimus tunc,<sup>14</sup>  
 cum carni communicasset et sanguini similiter ut nos, qui sumus  
 in carne et sanguine. Et si factus est iuxta nos, quomodo consequens  
 erat humanam eum generationem ignominia adficere ac non potius  
<sup>5</sup> honorare? Habitavit enim in nobis cum carne et sanguine suam  
 naturam divino modo inaestimabilique ratione quasi commiscens.  
 Ipsa quidem verbi deitas si intellegatur sola ipsa per se, sufficientem  
 habet generationem ex deo et patre. Sed quoniam descendit in<sup>15</sup>  
 copulationem nostri et secum humanam naturam permiscuit omnia  
<sup>0</sup> 10 iuxta suum modum habentem perfecta, ideo sine ulla nota et dimi-  
 nutione deitatis intellegatur facta similis nostri, non ad initia  
 quaedam producta, ut esse inciperet — absit! erat enim semper  
<sup>5</sup> et est et erit et vetustiorem omni tempore tenet substantiam —,  
 sed sapienter mortalitatis legibus per sua iura procedere permittens.  
<sup>15</sup> 15 Nam sicut ipsius verbi, quod est ex deo et patre, fuit propria<sup>16</sup>  
 caro illa pura atque honorabilis, quae ex sancta virgine procreata  
 est, ita omnia, quae carni convenient, absque solo peccato caro  
 subire debuit et ante omnia, ut nasceretur ex matre. Ergo si extra  
<sup>0</sup> 20 carnem intellegatur deitas ipsa per se, erit sine matre et recte  
 quidem.

III. Sed si proferamus in medium mysterium secundum Christum, alia erit de eo ratio tenuis sane atque subtilis. Arbitramur enim, si recte sapere voluerimus et semitam sine errore calcare, non deitatem nudam, sed incarnatum et carne permixtum<sup>25</sup>  
<sup>25</sup> dei patris verbum sanctam virginem creavisse, quae electa est ad puerperium venerandum, ut carnaliter eum pareret, qui carnem est dignatus induere. Deus ergo verus Emmanuel et mater dei<sup>2</sup>  
 virgo dicatur, quae carnaliter eum peperit, qui propter nos homo factus est et infans erat non iuxta nos, hoc est non in sola nostri<sup>30</sup>  
 similitudine constitutus, sed erat in humana conditione propter carnem, divinus autem utpote supra nos et caelestis. Denique sapientissimus Paulus inquit: primus homo de terra terrenus,

1 habitabit *BR* factum *Mai* factam *BPA* facta *R* 2 carnem *A* carne  
*P.a.c.* ut] et *A*, *P.a.c.* fuimus *AR*, *P.a.c.* 4 ac] an *P* 5 sang.] commiscens  
*add.* *AR*, *P.a.c.* *B* in *mg.* 6 natur.] cum *add.* *A*, *P.a.c.* 7 deitas si] deitatis *B*  
 8 et *om.* *PAR* descendit *R*, *P.a.c.m* 2 10 perfectam *R* ideo] in eo *PAR* deminutio *R*  
<sup>12</sup> *incip.*] ei *add.* *A* 13 tert. et *Vm* 2, *om. cet.* substantia *R* 14 iure *R* 15 nam  
<sup>30</sup> *Vm* 2 eam *B*, *om. cet.* et patre fuit propria *B* et patre et propria fuit *R* patre  
 et propria fuit *A*, *P* (et exp.) 22 alia erit *Vm* 2 aliter idem *cet.* arbitramur  
*Vm* 2 arbitramur *cet.* 24 internatum *BR*, *P.a.c.* 26 carne *R*, *P* (*ex carnem*)  
 27 dignatus est *PAR* emmanuel *R* hemanuel *A*, *P.a.c.m* 3? 29 nostra *PA*  
 30 in *om. Mai* condicione *A* 31 supra nos] summus *A* est (*s.l. supra nos m3*) *P*

προφήτης Ἡσαΐας ως ἐν δράσει προφητικῇ τὴν τοῦ μυστηρίου δύναμιν ἐπαι-

D δεύετο. Αὐτὸν γάρ φησι τεθεᾶσθαι τὸν τῶν ὅλων κύριον καὶ θεόν ἐν τῇ  
ἀγίᾳ παρθένῳ μόνον οὐχὶ καὶ ποιούμενον τοῦ θείου βρέφους τὴν καταβολήν.  
Καὶ ἐσχημάτισται μὲν ἀνθρώπινως ὁ τῆς δράσεως τρόπος, νοεῖται γε μὴν  
ἔτεροις καὶ θεοπρεπῶς. Τὸ γάρ τοι θεῖον οὐ καθ' ἡμᾶς. "Ἐφη δὲ οὔτως· 5  
καὶ εἶπε κύριος πρός με· λάβε σεαυτῷ τόμον καινοῦ μεγάλου καὶ  
γράφον εἰς αὐτὸν γραφίδι ἀνθρώπου τοῦ ὀξείας προνομῆν ποιῆσαι  
σκύλων — πάρεστι γάρ — καὶ μάρτυράς μοι ποίησον πιστοὺς ἀνθρώ-

780 A πους, τὸν γε Οὐρίαν καὶ τὸν Ζαχαρίαν οὐδὲν Βαραχίου. Καὶ προς-

ηλθε πρὸς τὴν προφῆτιν καὶ ἐν γαστρὶ ἔλαβε καὶ ἔτεκεν οὐδόν. Καὶ 10  
εἶπε κύριός μοι· κάλεσον τὸ οὖν αὐτοῦ ταχέως σκύλευσον,  
ὀξείας προνόμευσον, διότι πρὶν ἡ γνῶναι τὸ παιδίον λαλεῖν πατέρα  
ἡ μητέρα, λήψεται δύναμιν Δαμασκοῦ· καὶ τὰ σκύλα Σαμαρείας  
ἔναντι βασιλέως Ἀσσυρίων. Καὶνός μὲν οὖν καὶ μέγας ὁ τόμος, ὅτι καὶ  
αὐτὸν καὶνόν τὸ Χριστοῦ μυστήριον καὶ δύολογούμενως μέγκα κατὰ τὴν τοῦ 15  
μακαρίου Παύλου φωνήν, πλὴν ἀνθρώπου γραφίδι γράφεται. Δεῖται μὲν γάρ  
ὅ περὶ τῆς θεότητος λόγος, εἰ γυμνὴ νοοῦτο πάλιν καὶ καθ' ἔκυτὴν καὶ ἔξω  
σαρκός, ἥκιστα μὲν τοῦ ἐν ἡμῖν ὄντος λόγου φράζειν οὐκ εἰδότος τὰ ὑπέρ  
B νοῦν οὔτε μὴν οὔτε δικτρανοῦν τὰ παντὸς ἐπέκεινα λόγου· δόξα γάρ  
κυρίου κρύπτει λόγον κατὰ τὸ γεγραμμένον. Ἐπειδὴ δὲ γέγονεν ἀνθρώπος 20  
ὁ μονογενῆς τοῦ θεοῦ λόγος καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, τῇ καθ' ἡμᾶς γραφίδι  
γράφεται τὰ περὶ αὐτοῦ. Πλὴν ἐκεῖνο δὴ πάλιν φέρε δή, φέρε καταθρήσωμεν.  
Προστεταχώς γάρ τῷ προφήτῃ θεός λαβεῖν τε τὸν τόμον καὶ γράψαι γραφίδι  
τῇ καθ' ἡμᾶς τὰ ἐν αὐτῷ προσῆλθε πρὸς τὴν προφῆτιν. Καὶ τί τὸ προσῆλθεν  
ἔστιν; ἀντὶ τοῦ τὸν συνόδου νόμου ἐσχηματίζετο. Προφῆτιν δὲ τὴν ἀγίαν 25  
ἀποκαλεῖ παρθένον· προεργάζεται γάρ κυριοφοροῦσα Χριστόν. Εἴτα φησι· καὶ  
ἐν γαστρὶ ἔλαβε καὶ ἔτεκεν οὐδόν, ὃ καὶ οὖν ματθητικὸν οὐχ ὡς ἀνθρώπῳ  
πάλιν ιδικόν, ἀλλ' ἐκ τῶν κατορθωμάτων ὡς θεῷ· κάλεσον, γάρ φησι, τὸ

6 Esai. 8, 1—4    15 cf. Coloss. 4, 3    19 Proverb. 25, 2    21 cf. Ioh. 1, 14  
26 Esai. 8, 3    28 ibid.

8 ποίησον *scripsi* cum LXX ἐποίησα Migne    13 interpres καὶ pro ἡ legisse  
videtur    18 εἰδότος *scripsi* εἰδότα Migne    27 οὖν μα *scripsi* ὁ νόμος Migne

secundus homo de caelo caelestis. At vero beatissimus Esaias  
 ut in visione prophetali vim mysterii docebat. Ipsum enim ait  
 se vidisse deum omnium dominum in sancta virgine divini infantis  
 prope exordia iacentem. Et figurata quidem est humano modo 3  
 5 ratio visionis, verum aliter intellegitur et divine. Numen enim  
 maius est quam nos. Itaque ait: et dixit dominus ad me: accipe  
 tomum magnum novum et scribe in eo stilo hominis, ut  
 velociter depraedationem faciat spoliarum—adest enim—  
 et testes mihi fac fideles homines Uriam sacerdotem et  
 10 Zachariam filium Barachi. Et accessit ad prophetissam  
 et in utero accepit ac peperit filium. Et dixit dominus  
 ad me: voca nomen eius 'velociter spolia detrahe, cito  
 praedare', quia priusquam sciat puer vocare patrem et  
 matrem, accipiet virtutem Damasci et spolia Samariae  
 15 contra regem Assyriorum. Novus quidem tomus et magnus,<sup>4</sup>  
 quoniam et ipsum novum Christi mysterium perspicueque magnum  
 iuxta beati Pauli vocem, ceterum stilo hominis scribitur. Et ipsa  
 quidem ratio deitatis si nuda ac sine carne aestimetur ipsa per  
 se, nostri sermonis non egebit auxilio, quippe qui non valeat  
 20 explicare ea, quae sunt omni eloquentia, sensu etiam altiora;  
 gloria enim domini occultat sermonem, iuxta quod scriptum  
 est. Sed quoniam unigenitum dei verbum factum est caro et  
 habitavit in nobis, ideo ea, quae ad ipsum referuntur, hominis  
 stilo describimus. Ceterum illud rursum inspiciamus, quod, cum 5  
 25 5 praecepisset prophetae deus tomum accipere et humano stilo in  
 eo scribere, accessit ad prophetissam. Et quid est hoc ipsum 'accessit'?  
 Morem conventionis simulabat et legem. Prophetissam vero sanctam  
 virginem vocat; Christum enim praegnans prophetae inplevit  
 officium. Deinde: in utero, inquit, accepit et peperit filium,  
 cui rursum non tamquam homini speciale et proprium nomen  
 inponit, sed ex virtutibus ipsius utpote deo; voca, enim inquit,

1 eseias BR isaias (pr. i ex ae) P 2 proph. vim] prophetarium BPR miste-  
 rium R misteriorum P enim exp. P 3 sanctam (sancta P) virginem A, Pa. c.  
 4 iacentem Vm 2 iacentem cet. humana P, A p. c. moderatio AR 5 intelligitur  
 BAR 7 thomum BPR 8 spoliorum P p. c. adest coni. Engelbrecht ait codd.  
 9 iuriam B huriam P 10 accessi A profetissimam B 11 ac] et PA 12 veloc.  
 om. A, in mg. Pm 3 13 qui A et] aut PA 14 accipiat R 15 thomus BP  
 16 quoniam] quem A ipsi B p. c. perspicueque P et perspicue A et perspicueque  
 BR; an est perspicueque scribendum? 19 nostri] in sanctis R 20 ea om. PAR  
 omnia PR 21 enim] aeterni A 22 factus A, Pa. c. 25 praecepisset A, Pa. c. m 2  
 thomum BPR 26 prophetissimam B, Pa. c. 27 more P mortem R 28 an Christo  
 scribendum? cf. lin. 31 deum pro deo in BPR 29 inquit post deinde transponit B  
 30 speciale A, Pa. c. nomen om. AR s. l. Pm 2 31 deo Vm 2 deum BPR domini A

С ὄνομα αὐτοῦ ταχέως σκύλευσον, ὀξέως προνόμευσον. Γεννηθὲν γάρ εὑθὺς τὸ βρέφος τὸ θεῖον καὶ ὑπερκόσμιον ἦν μὲν *(ἐν)* σπαργάνοις ἔτι καὶ ἐν κόλπῳ μητρὸς διὰ τὸ ἀνθρώπινον· ἐπειδὴ δὲ ἦν πρὸς τούτῳ καὶ φύσει θεός, ἀπόρρητος δύναμις προενόμευσεν εὐθὺς τὰ σκεύη τοῦ Σατανᾶ. Ἀφίκοντο γάρ ἐξ ἀνατολῆς οἱ μάγοι ζητοῦντες αὐτὸν καὶ λέγοντες· ποῦ ἔστιν ὁ τεχ-

θεῖς βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων; Εἴδομεν γάρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ ἀνατολῇ καὶ ἤλθομεν προσκυνησαις αὐτόν. Οὐκοῦν θεία μὲν ἡ γέννησις, εἰ καὶ ἀνθρωπίνως ἐπράττετο διὰ τὸ ἀνθρώπινον, θεός δὲ κατὰ φύσιν ὁ Ἐμμανουὴλ καὶ αὐτοῦ τὰ σπάργανα συνεχομένου μὲν ἀνθρωπίνως, ἀναπιπλάντος δὲ θεικῶς τῆς ἰδίας ὑπεροχῆς οὐρανὸν καὶ γῆν καὶ τὰ κατω-

D τέρω καὶ πάντα συνέχοντος τὰ δι' αὐτοῦ γεγονότα πρὸς εὖ εἶναι καὶ συνεστάναι. Κανὸν ἀκούσῃς, ὅτι προέκοπτεν ἡλικίᾳ *(τε)* καὶ σοφίᾳ καὶ χάριτι, μὴ σοφὸν ἐξ ἐπιδόσεως γενέσθαι νομίσῃς τὸν τοῦ θεοῦ λόγον. Δικαίωμανησο δὲ μᾶλλον γεγραφότος ὠδίπου τοῦ θεοπεσίου Παύλου· Χριστὸς θεοῦ δύναμις καὶ θεοῦ σοφία. Μηδὲν ἐκεῖνο φληράφως τολμήσῃς εἰπεῖν, ὅτι τὸ προκόπτειν ἐν ἡλικίᾳ τε καὶ σοφίᾳ καὶ χάριτι τῷ ἀνθρώπῳ προεάθομεν· τοῦτο γάρ, οἷμα, ἐστὶν ἔτερον οὐδὲν ἢ διελεῖν εἰς δύο τὸν ἓνα

781 A Χριστόν, ἀλλ', ὥσπερ ἔφη ἀρτίως, προκαίνως ὅν ὁ οὐδὲς ἐν ἐσχάτοις τοῦ αἰῶνος καὶ ροῦς εἰς οὐδὸν ὠρίσθαι λέγεται θεοῦ τῆς ἰδίας σοφοῦ τὴν γέννησιν οἰκειούμενος οἰκονομικῶς. Οὕτω καὶ ὑπάρχων σοφίᾳ τοῦ γεγενηκότος προκόπτειν ἐν σοφίᾳ λέγεται καίτοι παντέλειος ὅν ὡς θεός τὰ τῆς ἀνθρώπότητος ἰδία διὰ τὴν εἰς ἄκρον ἔνωσιν εἰς ἔκυτὸν εἰκότως ἀναλαβών. Ἀλλ' ἵσως ἐρεῖ τις· εἶτα πῶς κεχώρηκεν ἡ ἀνθρώπου φύσις τῆς ἀπορρήτου θεότητος ὑπεροχήν, καίτοι θεοῦ φύσιν ἀκούων λέγοντος ἐναργῶς τῷ μακαρίῳ Μωσῇ, ὅτι οὐδεὶς δψεται τὸ πρόσωπόν μου καὶ ζήσεται; Εἰ δὲ ἀτλητὸς ἡ θέσις καὶ δύσοιστον ἔχει τὴν προσβολήν, ποιῶν ἀν ἔχοι λόγον ἢ σύνοδος;

4 cf. Matth. 12, 29, cf. ibid. 2, 1      5 Matth. 2, 2      12 Luc. 2, 52

14 I Cor. 1, 24      25 Exod. 33, 20

2 ἐν addidi, om. Migne      3 τοῦτο Migne in textu ἔτι var. lect.      30  
in textu τούτῳ corr. in notis      12 τε addidi coll. lin. 16      24 ὑπεροχῆν] λεγόν var. lect.  
26 [α] δύσοιστον Migne; an ἀπέσιτον legit interpres?

nomen eius 'velociter spolia detrahe, cito praedare'. Natus 6  
 est enim continuo infans ille divinus et omni mundo excellentior  
 et erat quidem in cunabulo gremioque genetricis propter morem con-  
 ditionis humanae; sed quoniam adhuc erat etiam deus, arma Satanae  
 5 virtutibus detrahebat arcanis. Advenerunt enim magi de oriente  
 quaerentes ipsum et dicentes: ubi est rex Iudeorum? Vidimus  
 enim stellam eius in oriente et venimus adorare eum. Ergo 7  
 divina quidem illa generatio, etsi propter conditionem hominum  
 more agebatur humano, deus vero vere et naturaliter Emmanuel,  
 10 qui videbatur quidem more hominum <cunabulo> contineri, adtamen  
 divino modo caelum et terram, inferiora etiam suae maiestatis  
 utpote deus inglebat et continebat omnia, quae per ipsum bene  
 fuerant constituta. Et si audieris, quod proficiebat aetate et  
 sapientia <et gratia>, numquam arbitraris processu vel in-  
 15 cremento aliquo sapiens factum esse dei verbum. Memineris enim  
 sapientissimi Pauli scribentis: Christus dei virtus et dei sapien-  
 tia. Sed nec illud audeas proterve dicere, quod hoc ipsum, quod 8  
 dicitur profecisse aetate et sapientia et gratia, homini adscribendum  
 sit; hoc enim est, ut opinor, unum Christum in duo dividere, sed,  
 20 quemadmodum paulo ante diximus, filius ante tempora omnia natus  
 extremis tamen saeculi temporibus dicitur filius dei fuisse ideo quod  
 suae carnis generationem dispensatorie familiarem et propriam esse  
 dicebat. Itaque cum sit sui sapientia genitoris, proficere sapientia  
 dicitur deus in omnibus perfectissimus ideo, quod ea, quae sunt  
 25 propria conditionis humanae, propter incarnationem voluntate  
 suscepit. Dicet aliquis, quomodo potuerit hominis natura maiestatem 9  
 capere deitatis, praesertim cum deus ipse dixerit manifeste beatissimo  
 Moysi, quoniam nemo videbit faciem meam et vivet.  
 Si igitur intolerabilis deitas et inaccessibilem habet adtactum,  
 30 quomodo credibile videatur deum in unum et hominem convenisse?

2 et] ut R 3 mortem R condicionis A 4 ad haec Mai sathanae BR  
 5 archanis BAR, Pa. c. enim om. PA 7 orientem B ut adoremus B 8 quaedam  
 BPRFC, fort. recte condicionem A 9 morte R vere om. PAR emmanueel A C 10 qui  
 om. C more (morte R) hominum quidem PAR cunabulo addidi, om. codd. continere  
 FC attamen PA ac tamen FC 11 caelum terra inferioria quidem suae FC terras B  
 12 implevit A, Pa. c. m 3 13 quod] que R quia P 14 et gratia addidi coll. lin. 18,  
 om. codd. praecessu B 15 verbum dei PAR memineris V m 2 meminero  
 cet. 17 sed — sapientia R in mg. ne FC 17 quia pro pr. quod P 20 quemadmodum A  
 21 saeculi om. AR, in mg. P m 3 quod (cf. lin. 24)] quia PF que AR 23 dicebat  
 Mai ducebat codd.; an docebat scribendum? sit om. P genitoris — sapientia om.  
 FC 24 quia P que R 25 proprio PAR condicionis A 26 suscepit FC dicit  
 AR, Pa. c. m 2 quomodo] add. fieri B, s. l. Pm 3 poterit Pa. c. 27 manifestissime PA,  
 manifestissimo R a.c. beatissimo om. PAR 28 moyse B mose R, Pa. c. meam]  
 beata add. R beatam exp. P 29 intollerabilis A, Pa. c. 30 in unum om. AR, s. l. Pm 3

Ἐγώ δὲ πρὸς τοῦτο φάίνη ἂν, ὅτι καὶ πέρα λόγου τὸ θαῦμα καὶ ταῖς  
καθ' ἡμᾶς ἐννοίκις οὐχ ἀλώσιμος τῆς εἰς ἀπαν οἰκονομίας δὲ τρόπος, πλὴν  
B σοφῶς ἐπράττετο θεοῦ τὴν ιδίαν φύσιν καὶ τοὺς ἄγαν ἀσθενεστάτους οἰστήν  
ἀποφαίνοντος. Καὶ γοῦν τὸ σεπτὸν δὴ τοῦτο καὶ ἀξιάγαστον ἀληθῶς μυστή-  
ριον δὲ τῶν ὀλων θεός φανερὸν ἐποίει τῷ πανσόφῳ Μωσῆ παραδείγματι χρώ-  
μενος σαρεῖ καὶ ἐναργεστάτῳ. Τις δὲ ἀν νοοῦτο καὶ διὰ τοῦτος, αὐτὸς  
διδάξει τὸ γράμμα τὸ ιερόν. Ἐχει δὲ οὕτω· καὶ Μωσῆς ἦν ποιμαίνων  
τὰ πρόβατα Ιούθρο τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ τοῦ ιερέως Μαδιάμ καὶ  
ἡγαγε τὰ πρόβατα ἐπὶ τὴν ἔρημον καὶ ἥλθεν εἰς τὸ δρός Χωρήβ.  
Ωφθῇ δὲ αὐτῷ ἄγγελος κυρίου ἐν πυρὶ φλογὸς ἐκ τοῦ βάτου· καὶ 10  
δρᾷ, ὅτι δὲ βάτος καίεται πυρί, δὲ βάτος οὐ κατεκάιετο. Εἶπε  
C δὲ Μωσῆς· παρελθὼν δψομαι τὸ δραμα τὸ μέγα τοῦτο, ὅτι οὐ  
κατακαίεται δ βάτος. Ως δ εἰδεν δ κύριος, ὅτι προσάγει ἰδεῖν,  
ἐκάλεσεν αὐτὸν κύριος ἐκ τοῦ βάτου λέγων· Μωσῆ, Μωσῆ. Ο δὲ  
εἶπε· τί ἔστι; Καὶ εἶπε· μὴ ἐγγίσῃς ὡδε· λῦσαι τὸ ὑπόδημα ἐκ 15  
τῶν ποδῶν σου· δ γάρ τόπος, διὸ σὺ ἔστηκας, γῆ ἀγία ἔστι. Καὶ  
εἶπεν αὐτῷ· ἐγώ εἰμι δ θεός τοῦ πατρός σου, θεός Ἀβραὰμ καὶ  
θεός Ισαὰκ καὶ θεός Ιακώβ. Ἀπρόξιτον μὲν οὖν ἀποφαίνει τὴν προσ-  
βολὴν καὶ αὐτῷ δὴ τότε τῷ μακαρίῳ Μωσῇ κατασημαίνων, ὅτι ταῖς τοῦ  
νόμου παιδαγωγίαις καὶ ταῖς διὰ τύπων σκιαῖς εἰ ἀποχρέωτο τις, οὐκ ἀν 20  
ἐγγὺς γένοιτο τοῦ Χριστοῦ· τετελείωκε γάρ δ νόμος οὐδέν. Πλὴν  
ἐκεῖνο καταθυμάζειν ἔξιον· πῦρ ἦν δρῶμεν ἐν τῷ βάτῳ καὶ φωνὴν  
D ἥριει λέγων· ἐγώ εἰμι δ θεός Ἀβραὰμ τοῦ πατρός σου. Οὐκοῦν αὐτὸς  
ἦν δ κύριος ἐν εἴδει πυρὸς καταδρατόμενος μὲν τοῦ φυτοῦ καὶ ὀλον ἐξ ὀλου  
διέπων, καταπυπράξεις δὲ οὐδαμῶς. Καίτοι πῶς οὐ πέρα λόγου παντὸς τὸ 25 25  
δρῶμενον ἦν τὴν οὕτω λεπτὴν καὶ εὐκατάπρηστον ὅλην τῆς τοῦ πυρὸς  
ἀλογίσκει προεβολῆς; Μᾶλλον δὲ πῶς οὐκ ἀν ἀγάσσαιτο τις τὴν φλογὸς  
ἡμερότητα φειδομένην δρῶν τοῦ βάτου; Ἄλλ' ἦν τύπος, ὡς ἔφην, εἰς παρά-  
δειγματικά τοῦ μυστηρίου τοῦ κατὰ Χριστόν. Ὡςπερ γάρ γέγονεν  
οἰστὸν τῷ θάμνῳ τὸ πῦρ, οὕτω καὶ τῇ καθ' ἡμᾶς φύσει τῆς θεότητος 30 30  
784 A ἡ ὑπεροχή. Οὐκοῦν οἶσον μὲν ἦκεν εἰς νοῦν τε καὶ λόγους τοὺς ἐν ἡμῖν,

7 Exod. 3, 1—6      21 Hebr. 7, 19

9 ἐπι] ὑπὸ var. lect.      16 fortasse ἐν φ̄ pro ὃν scribendum?

Ego vero adversus huiusmodi quaestionem dixerim quidem supra  
 omnem modum et genus miraculi et supra omnem nostrae mentis  
 cogitationem et sensum dispensationis huius esse rationem, sed  
 tamen agebatur sapienter deo suam naturam etiam inbecillitati  
 5 nostrae tolerabilem faciente. Itaque hoc praeclarum et venerabile 10  
 nostrum mysterium creator omnium deus et dominus sapientissimo  
 Moysi per exempla perspicua demonstrabat. Id autem ipsae sacrae  
 litterae nobis aperient, quae se ita habent: Moyses autem pascebatur  
 10 oves Iothor saceri sui sacerdotis Madiam et egit oves in  
 heremo et venit in montem Coreb. Apparuit autem illi  
 angelus domini in flamma ignis de rubo et vidit, quia  
 rubus ardet igni, rubus vero non conburebatur. Dixit  
 autem Moyses: transiens videbo visum magnum istud,  
 15 quid sit, quoniam non conburitur rubus. Cum ergo vidisset  
 dominus, quia ascendit videre, vocavit de rubo dicens:  
 Moyse, Moyse. Atque ille dixit: quid est? Dixit illi dominus:  
 ne accesseris huc; solve calciamentum de pedibus tuis;  
 locus enim, in quo stas, terra sancta est. Et dixit illi: ego  
 20 sum deus patris tui, deus Abraham et deus Isaac et deus  
 Iacob. Inaccessibilem quidem locum esse testatur etiam ipsi 11  
 sapientissimo Moysi illud scilicet declarans, quod si quis mera  
 legis doctrina et exemplis umbrarum solis velit esse contentus,  
 numquam Christum possit adtingere; lex enim nihil inplevit.  
 Ceterum illud dignum est admirari: flamma erat, quae apparebat  
 25 in rubo et vocem emittebat dicens: ego sum deus Abraham  
 patris tui. Ergo ipse erat dominus in specie flamme comprehendens  
 quidem et conburens arborem, flamma tamen eam minime conburens.  
 Atquin hoc omnem fidem videtur excedere, quod ignis tenacis 12  
 violentissimam naturam levis fragilisque materies non curabat.  
 30 Immo potius quis non flamme illius lenitatem mansuetudinemque  
 admiretur videns eam ligno parcentem? Sed erat, ut iam ante  
 dixi, umbra quaedam exempli secundum Christum mysterii. Quem-

2 alt. omnem om. B, exp. P 4 inbecillitate R, BP a. c. 5 facientem AR venerabilem  
 R, Pa. c. 7 moyse B mose R, Pa. c. m 2 9 iethro PA ietro R madian PAR  
 10 herimo R erenum Mai et venit om. PAR horeb PAR aparnit A, Pa. c. m 2  
 11 et — igni om. PAR 12 arderet Mai dicit R 13 moses Pa. c. istum A 14 quon.]  
 quod PA vedit B 15 qui R accessit ex arcendit P 16 moyses bis A mose  
 bis R, Pa. c. m 2 adque B adquem PAR dom.] deus PAR 17 calciam.] tuum add. A  
 de om. B 19 et post Abraham om. PAR 21 moyse BR mose Pa. c. m 2 mira  
 AR, Pa. c. m 2 23 inplebit BAR 24 erat om. AR, s. l. P m 3 25 habraham A  
 27 flamme A 28 atq\* in P a. c. atque in AR quod ignis] quae dignis R, Pa. c. m 2  
 tenaces R, Pa. c. 29 lenis A materia PA 30 que om. R. 31 parcente B parentem  
 AR, Pa. c. m 2 32 umbrae A exemplis AR, Pa. c. christi A, Pa. c. m 2  
 mysterium A

ἀσύμβατα μὲν ἀλλήλοις εἶεν ἀν εἰκότως εἰς ἐνότητα φυσικὴν θεότης καὶ ἐνθρωπότης. Συνέβη δ' οὖν ὅμως ως ἐν γε Χριστῷ καὶ εἰς ἑξ ἀμφοῖν Ἐμμα-  
νουὴλ· διὸ δὴ τιθεὶς ἀνὰ μέρος καὶ ἀνθρωπον ἡμῖν ἀνιστάς καὶ οὐδὲν ἔτερον  
ἰδικῶς παρὰ τὸν ἐκ θεοῦ κακτὰ φύσιν οὐ συνίστησιν ἀκριβῶς τοῦ μυστηρίου  
τὸ βάθμος. Οὐ γάρ ἀνθρώπῳ λελατρεύκαμεν καὶ προσκυνεῖν ἐγνώκαμεν 5  
μυσταγωγούντων ἄγιων, θεῷ δὲ μᾶλλον, ως ἔφην, ἐνηνθρωπηκότι καὶ ως ἐν  
νοούμενῳ μετὰ τοῦ ιδίου σώματος τῷ ἐκ πατρὸς ὄντι λόγῳ. Ταύτη τοι  
καὶ βασιλέα φρεμὲν ἀνικεδεῖχθαι πάλιν ἐφ' ἡμᾶς τὸν Ἐμμανουὴλ. Οὐ μὲν γάρ  
θεός καὶ πατήρ διὰ φωνῆς προφητῶν ἐποιεῖτο τὴν ἀνάρρησιν αὐτοῦ τε πέρι  
B καὶ τῶν ἄγιων ἀποστόλων εἰπών· ίδού δὴ βασιλεὺς δίκαιος βασιλεύσει 10  
καὶ ἀρχοντες μετὰ κρίσεως ἀρέσουσιν. Αὐτός γε μὴν ἔφη διὰ φωνῆς  
τοῦ Δαχθίδ· ἐγὼ δὲ κατεστάθην βασιλεὺς ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σιών ὅρος  
τὸ ἄγιον αὐτοῦ διαγγέλλων τὸ πρόσταγμα κυρίου. Καὶ μὴν καὶ  
τῆς ὑπ' αὐτοῦ βασιλείας τὸν ζυγὸν ὑποτρέχειν ἐκέλευε προτιμεῖς ἐναργῶς·  
λεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, καὶ γὰρ 15  
ἀναπαύσω ὑμᾶς· ἀρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς. Ἀλλ' εἴπερ ἐστὶ<sup>15</sup>  
βασιλεὺς αὐτὸ δὴ τοῦτο ψιλὸς καθ' ἡμᾶς νοούμενος ἀνθρωπος καὶ οὐχὶ δὴ  
μᾶλλον τῇ καθ' ἡμᾶς φύσει συμβεβηκὼς εἰς ἐνωσιν δι μονογενῆς τοῦ θεοῦ  
λόγος, οὐδὲν τι μᾶλλον τὰ καθ' ἡμᾶς ἐν ἀμείνονι τῶν ἀρχαιοτέρων, καίτοι  
κεκαινουργῆσθαι λεγόμενα πρὸς τὸ ἀσυγκρίτως ὑπερκείμενον διά τοι τὸ βασι-  
λεῦσαι Χριστὸν ἐφ' ἡμᾶς.<sup>20</sup>

C δ'. "Εστι δὲ ἐφ' ἡμῖν τοιόνδε τι πάλιν· βεβασίλευκε μὲν γάρ τῶν ἐξ  
Ισραὴλ δι τῶν ὅλων θεός διὰ προφητῶν ἄγιων· προκέριστο δὲ εἰς τοῦτο  
καὶ πρὸ τῶν ὄλλων δι θεοπέσιος Μωσῆς, εἴτα μετ' ἐκεῖνον οἱ καθεξῆς.  
Διέποντος δὲ τὴν οἰκονομίαν τοῦ ἄγιου Σαμουὴλ πρὸς ἀπονοίας ἐκτόπους 25  
ώλισθηκότες οἱ ἐξ Ισραὴλ καὶ τῇς ὑπὸ θεῷ βασιλείας οὐκ οὔδ' ὅπως  
ὅλιγωρήσαντες προεἵσαντες λέγοντες· ίδού σὺ γεγήρακας καὶ οἱ υἱοί

10 Esai. 32, 1    12 Psalm. 2, 6—7    15 Matth. 11, 28—29    27 I Reg. 8, 5

4 τὸν scripsi τὴν Migne    23 προκέρηστον var. lect.; an προυκέριστο scri-  
bendum?

admodum igitur flamma illa frutici fuit tolerabilis, ita etiam nostra natura capax esse potuit eminentiae deitatis et, quantum spectat ad rationes et sensus humanos, nequaquam inter se possint convenire deitas et humana conditio, convenerunt tamen in Christo  
 5 et unus ex ambobus Emmanuhel est. Qui vero separat et hominem seorsum ponit et filium alium aestimat praeter eum, qui est dei patris filius naturalis, is mihi videtur altitudinem nostri mysterii diligenter intellegere et videre non posse. Neque enim hominem 13 coluimus et adoravimus sanctorum secuti doctrinam, sed deum  
 10 magis incarnatum, qui suum corpus et dei patris verbum in unum coniunxit et contulit. Ideoque rursum et regem supra nos ipsum Emmanuhel inquitus constitutum. Deus enim et pater prophetarum voce et declarationem designabat eius et sanctorum apostolorum dicens: ecce rex iustus regnabit et principes cum iudicio  
 15 principabunt. Ipse vero ait per vocem David: ego autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum eius praedicans paeceptum domini. Nec non etiam regni sui iugum 14 nobis subire iubebat adiciens manifeste: venite ad me omnes laborantes et onerati et ego reficiam vos; tollite iugum  
 20 meum supra vos. Quodsi et rex dumtaxat et homo merus et nostri similis intellegitur et non magis unigenitum dei verbum cum natura nostra convenerit, ergo nec nostra saecula pae antiquis plus aliquid meruerunt, quae inquitus nova effecta et pristinis incomparabiliter meliora, in quibus etiam Christus regnavit.

25 IV. Est autem tale, quod dico: regnavit quidem super populum Israhel deus dominus omnium per prophetas; constitutus autem est ad tale officium ante alios omnes sanctus Moyses, deinde post illum alii serie temporum ordinati sunt. Gerente vero dispensationis curam divino Samuhel ad contumaciam flagitiosam 30 lapsus Israhel et a regno dei inpatienter volens deficere dicebat:

1 fructici BR 2 exspectat AR, Pa.c.m 2 3 rationis B possint inter se B possent A 4 condicio A christum AR, Pa.c. m 3 5 emmanuel BAR 6 est om. BR 7 is om. AR, s.l. Pm 3 8 non enim A 9 coluimus Vm 2 colomus Pa. c. colimus cet. adoravimus B adoramus cet. 10 verbum Vm 2, om. cet. 11 sursum R 12 emmanuel BAR inquisibus R, Pa. c. m 3 13 pr. et om. A declaratione P designabatur P designat R eius exp. P 14 regnabit Vm 2 Pp. c. m 2 regnavit cet. princeps R, A a. c. Pa. c. m 2 15 princip.] regnabunt PA rex constitutus sum B 16 montem — dominij] montem (monte is R) et reliqua PAR 18 adiacens A a. c. m 2 dicens ex adiacens P 19 laborantes et scripsi, om. B, qui laboratis et pro et onerati — supra vos add. et reliqua usque leve PAR 20 quia si P 23 quae inq.] quem quibus R quae in quib. Pa. c. m 3 25 quod] que R 26 israel PA per om. R 27 est autem PA sanctos PAR Moyses] mores A, Pa. c. m 2 28 gerenti AR, Pa. c. m 2 29 samuele Vm 2 samuhele Mai 30 lapsus] est add. P israel PA inpatiente B et regni dei impatiens Vm 2

σου οὐ πορεύονται ἐν τῇ ὁδῷ σου. Καὶ νῦν κατάστησον ἐφ' ἡμᾶς βασιλέα τοῦ δικάζειν ἡμᾶς καθὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη. Καὶ κατεπικραίνετο μὲν ὁ προφήτης ἐν τούτῳ λίαν. Εἶπε δὲ κύριος πρὸς αὐτόν· ἔχους τῆς φωνῆς τοῦ λαοῦ, καθὰ ἀν λαλήσωσι πρός σε, ὅτι οὐ σὲ ἔξουθενήκασιν, ἀλλ' ἡ ἐμὸς ἔξουθενήκασι τοῦ μὴ βασιλεύειν ἐπ' 5 αὐτῶν. Ἀνεδείκνυτο δὲ οὕτως ὁ Σαούλ, περὶ οὗ φησιν ἐν προφήταις ὁ τῶν ὅλων θεός· καὶ ἐδώκα αὐτοῖς βασιλέα ἐν ὀργῇ μου καὶ ἐσχον ἐν τῷ θυμῷ μου συστροφὴν ἀδικίας. "Εστι τοῖν τούδην ἀμφιβάλλειν, ὡς ἐν ὀργῇ δέδοται βασιλεὺς ἀνθρώπος ὁν ὁ Σαούλ τοῖς τὴν ύπ' αὐτῷ τῷ τῶν ὅλων θεῷ βασιλείαν διωθουμένοις. Ἀσυγκρίτως γάρ ἄμεινον τὸ αὐτῷ μᾶλ-

785 A λον ἐπείγεσθαι κατέζευχθαι θεῷ. Ἄλλ' εἴπερ ἐστὶ καθ' ἡμᾶς ἀνθρώπος ὁ Χριστὸς καὶ οὐχὶ δὴ μᾶλλον ἐν ἀνθρώπειᾳ μορφῇ περιηνὼς ὁ λόγος, δέδοται δὲ βασιλεὺς καὶ κεκράτηκε τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ἀρά τις εἰς τοῦτο ληρίας καθίκοιτο ἄν, ὡς οἰεσθαι καὶ εἰπεῖν, ὅτι καὶ αὐτὸς βεβασίλευκεν ὡς ἐν ὀργῇ τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς καί, ἐπειδήπερ ἐσμὲν ἐν προεκρούσει καὶ ἀμαρτίαις, ὑπέ- 15 θηκε καὶ ἡμᾶς τοῖς ἀνθρώπου ζυγοῖς; Καίτοι πῶς ἀν ἐνδοιάσεις τις, ὡς ἀπάσης ἀμαρτίας ἀπηλλάγμεθα διὰ τῆς πίστεως; Πῶς οὖν ἔτι λυπεῖται θεός; πῶς ἔτι κολάζει τοῖς ἐξ ὀργῆς κινήμασι τοὺς ἡγιασμένους; Ἄλλ' ἔγωγε φάίη ἄν, ὅτι καὶ ἀμαρτίᾳν ἀπηλλάγμεθα καὶ τοῖς ἐκ θείας ἡμερότητος ἀγαθοῖς καταμεθύει τὰ καθ' ἡμᾶς. Οὐκοῦν οὐκ ἀνθρώπος βεβασίλευκεν ἐφ' 20 ἡμᾶς, θεός δὲ μᾶλλον ἐν ἀνθρώποτητι πεφηνὼς ὁ οὐδὲ οὔτε τῶν ιδίων ἀξιω- B μάτων ἐκβεβηκὼς τὴν δόξαν διὰ τὸ ἀνθρώπινον οὔτε μὴν τὴν καθ' ἡμᾶς ὄμοιώσιν ἀτιμάζων οἰκονομιῶς. Ἄλλως τε — χρῆναι γάρ οἷμαι κακεῖνο ἰδεῖν — εἰ κατηγοροῦνται τινες τῶν πεπλανημένων καὶ εἰσὶν ἐν τῷ διαβεβλῆ- σθαι λίαν ὡς ἀλλάξαντες τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν δόμοιώματι εἰκόνος 25 φθαρτοῦ ἀνθρώπου, παραιτητέον εὖ μάλα καὶ ἡμῖν αὐτοῖς τὸ ἐν Φιλῇ καὶ μόνῃ τῇ καθ' ἡμᾶς φύσει καταλογίζεσθαι τὸν Χριστόν, ἀδιάσπαστον δὲ τὴν ἐνωσιν τὴν πρός γέ φημι τὸν ἐκ θεοῦ πατρὸς λόγον τῇ ἀνθρώπειᾳ φυλάκτω- μεν φύσει, ἵν' ὡς θεός προεκρυῆται λοιπὸν πρός τε ἡμῶν αὐτῶν καὶ τῶν ὄντων πνευμάτων. Καὶ εἰ παρηγάλεπον ἀληθῶς τὸ λατρεύειν τῇ κτίσει παρὰ 30 τὸν κτίσαντα, τετάγμεθα δὲ λατρεύειν Χριστῷ, ἀνωτέρω κτιστῆς νοοῦτο C φύσεως ὡς θεός, καν καὶ εἰ ἐκτίσθαι νοοῦτο διὰ τὸ ἀνθρώπινον. Ταύτην ἐφ'

3 I Reg. 8, 7 7 Os. 13, 11. 25 cf. Rom. 1, 23

7 verba καὶ ἐσχον — ἀδικίας ex Os. 13, 11—12 interpres latinus non legisse videtur 9 αὐτῷ scripsi αὐτῶν Migne 13 ἢρά τις scripsi ἢρα τις Migne 28 φυλάττωμεν scripsi φυλάττομεν Migne

ecce tu senuisti \*\*\*. Indignabatur quidem huius causa propheta.  
 Dixit autem dominus ad eum: audi vocem populi, iuxta  
 quae locuntur ad te, quoniam non te spreverunt, sed me  
 spreverunt, ut non regnem super ipsos. Itaque ordinabatur  
 5 Saul, de quo ait per prophetas deus: et dedi eis regem in ira mea.  
 Est igitur nemini dubium, quod in ira datus sit homo rex Saul  
 illis, qui dei regnum sceleratissime spreverunt. Multum enim  
 praestabilius est nos esse regni dei servitio subiugatos. Quodsi  
 est homo nostri similis Christus et non in forma hominis visum  
 10 dei verbum, constat autem eum regem datum esse et terrarum  
 omnium regnum tenuisse, potest aliquis ad deliramenta et ineptias  
 praecipitatus dicere, quod et ipse regnaverit in ira dei et patris  
 et, quia sumus in offensionibus et delictis, ideo et nos deus humano  
 iugo submiserit? Sed quis hoc possit umquam dubitare nos omni  
 15 culpa liberatos esse per fidem? Quomodo igitur adhuc deus irascitur?  
 Vel quare nos indignationis motibus punit, qui sumus sanctificati?  
 Ego vero aio nos et omni culpa esse liberatos et donis divinae  
 clementiae et mansuetudinis abundare. Igitur non homo regnavit  
 20 super nos, sed deus in humana forma visus filius, qui nec gloria  
 dignitatis sua per incarnationem privatus est nec propter dis-  
 pensationem nostri similitudinem aspernatus. Deinde — id enim  
 quoque dicendum est — si quorundam caecum criminamus errorem  
 et sunt illi in vituperatione maxima constituti, quod aeterni et in-  
 corruptibilis dei gloriam mutaverunt in similitudinem imaginis  
 25 corruptibilis hominis, et nobismet ipsis hoc censeo fugiendum,  
 ne in sola et nuda similitudine nostrae naturae Christum esse  
 credamus, sed magis individuam atque inseparabilem copulationem  
 humanae carnis et dei verbi servemus, ut iam utpote deus tam  
 a nobis quam a sanctis angelis adoretur. Et si est admodum  
 30 criminosum atque culpabile praeter creatorem creature servire,  
 nos autem Christo sumus erudit servire, aestimemus eum omni  
 creature esse superiorem, immo ipsum creatorem potius, licet ipse

1 lacunae, qua reliqua scripturae sacrae verba hausta sunt, signum posui  
 indign. — propheta om. PAR 2 audivi AR, Pa. c. 3 quae] quod A loquuntur P non  
 om. A, in mg. P m 3 sed me om. R, s. l. P m 3 4 spreverunt om. PR 5 prophetam  
 PAR dedit B in ira mea] in framea B 7 sceleratissimi B 8 quam si A quia si P  
 10 autem (exp., s. l. eum) regem P m 3 eum om. AR 11 deleramenta R, A Pa. c. m 2  
 12 quod] que R regnavit Mai 13 quia sumus] qui sumptis B 17 nos et] nos ex  
 AR, Pa. c. m 2 18 habundare BR 21 nostri] viri A uiri Pa. c. m 3 22 crimi-  
 namur P 23 vituperationem R constitutioquo? R quod aet.] coaeterni PA 24 muta-  
 verint V 26 nec AR, Pa. c. 31 autem] a add. PA eruditij] add. dō in mg. P m 3  
 32 creature A esse] se add. BR, exp. P ipsum et potius sign. superscr. transponit P  
 ipse] ipsum A

έκυτῷ κρατύνων τὴν δόξαν τοῖς ἀπειθεῖν ἐλουμένοις ἐπεφώνει ποτὲ μόνον οὐχὶ καὶ νωθείκν ἐγκαλῶν· εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετέ μοι· εἰ δὲ ποιῶ, καὶ ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις μου πιστεύετε. Ἡσκν γάρ, ἥσκν τῶν ἀσυνέτων τινὲς οἱ σμικρὰ περὶ αὐτοῦ διὰ τὴν σάρκα φρονοῦντες κατέξχιστάμενοι τε φληγάφως καὶ κυνηδὸν 5 ἐπιτρέχοντες προφρασίζόμενοι τε προφάσεις ἐν ἀμαρτίαις ἐπικιτιωμένῳ λέγοντες· περὶ καλοῦ ἕργου οὐ λιθάζομέν σε, ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, ὅτι σὺ ἀνθρωπὸς ὁν ποιεῖς σεκυτὸν θεόν. Ἡμεῖς δὲ ταῖς τῶν ἐκεῖνα πεφρονήκτων ἀβελτηρίκις ἐρρῶσθαι φράσκντες μακραῖς καὶ ἀκαταλήκτοις εὐφημίας

D καταγεράρωμεν καὶ τῆς Φαρισαίων σκλιότητος τὰ ἀμείνω φρονεῖν ἐγνωκότες 10 ἐροῦμεν αὐτῷ· περὶ καλοῦ ἕργου καταπελήγμεθά σε, ὅτι θεός ὁν φύσει γέγονας ἀνθρωπὸς. Καὶ διὰ ποικιλίαν αἰτίαν; Ἐπειδὴ γάρ ἐστι ζωὴ κατὰ φύσιν δο τοῦ θεοῦ λόγος, ἵδιον σῶμα ἐποιήσατο τὸ φθείρεσθαι πεφυκός, ἵνα τῆς ἐν αὐτῷ νεκρότητος παρακλύσας τὴν δύναμιν μεταστοιχειώσῃ πρὸς ἀφθαρτίκν.

"Ωςπερ γάρ δο σιδῆρος ταῖς ἀκμαῖοτάταις τοῦ πυρὸς ὄμιλήσκεις προξεβολαῖς 15 πρὸς ἴδεαν εὐθὺς τὴν ἐκείνου μεταχρώνωται καὶ τὴν τοῦ νικῶντος ὡδίνει

787 A δύναμιν, οὕτω καὶ ἡ τῆς σφράξεως φύσις τὸν ἀφθαρτὸν καὶ ζωοποιὸν τοῦ θεοῦ λόγον εἰδεδεγμένη μεμένηκε μέν, ἐν οἷς [οὐκ] ἦν, οὐκέτι, φθορᾶς δὲ ἀμείνων ἀπεφάνθη λοιπόν. Καὶ ἐπείπερ ἐστίν αὐτὸς τοῦ κόσμου τὸ φῶς, ταύτη τοι τὰς τῆς ἀληθοῦς θεογνωσίας αὐγὰς ταῖς ἀπάντων δικνοίαις 20 ἐνιεὶς πάντας ἐκάλει πρὸς τὸ φῶς, τοῦτο μὲν ταῖς ἀμωμήτοις διδασκαλίαις χρώμενος καὶ πανσόφους ἀποτελῶν τοὺς προσιόντας αὐτῷ διὰ τῆς πίστεως, τοῦτο δὲ ποικίλως τερατουργῶν, ἵνα τοῖς ὑπὲρ λόγον ἐξειργασμένοις καταπλήττων τοὺς θεωμένους μὴ ἀπιστηθῆ πρὸς τινος, ὅτι θεός ὁν φύσει γέγονεν ἀνθρωπὸς, μεμένηκε δέ, ὅπερ ἦν, καὶ ἐν εἴδει τῷ καθ' ἡμᾶς οἰκονομικῷ 25 καθηγμένος. Ἀλλ' οὐ συνέντες Πουδαῖοι τὸ μυστήριον καίτοι καὶ διὰ νόμου

B καὶ τῶν ἀγίων προφητῶν πλείστην τε ὅσην καὶ ἐμφανεστάτην ἔχον τὴν προαγόρευσιν κατὰ πολλοὺς μὲν τρόπους καταλυπεῖν ἀπετόλμων, ἐπεγνωκότες δέ, ὅτι δὴ καὶ αὐτός ἐστιν ὁ κληρονόμος, ἐκβεβλήκασί τε καὶ ἀπεκτόνασι

2 Ioh. 10, 37—38 6 cf. Psalm. 140, 4 7 Ioh. 10, 33 12 cf. Ioh. 14, 6

19 cf. Ioh. 8, 12 29 cf. Matth. 21, 38—39

18 οὐκ unciis inclusi 29 ὃν scripsi δὲ Migne

propter incarnationem creatus esse credatur. Hanc de se  
 gloriam roborans clamabat incredulis paene etiam stoliditatem  
 et segnitiam exprobrans: si non facio opera patris mei, ne  
 credatis mihi; sin autem facio, etsi mihi non creditis,  
 5 operibus meis credite. Erant enim, qui sua dementia parvam  
 de eo fidem habebant propter carnem exsurgentem in eum proterve  
 et canino more incurentes causantesque excusationes in peccatis  
 incusanti ei dicebant: pro bono opere non lapidamus te, sed  
 pro blasphemia, quod, cum sis homo, facis te deum. At 6  
 10 nos illorum incredulitatem et dementiam exerati prolixis eum  
 uberibusque benedictionibus adoremus et Pharisaeorum scaevitatem  
 damnata dicamus ei: pro bono te opere stupore maximo admiramur,  
 quod, cum sis deus, homo fieri dignatus es. Et quam ob  
 15 causam homo sit factus, exponam. Etenim quoniam est dei  
 verbum naturaliter vita, ideo proprium fecit corpus corruptibile  
 et caducum, ut mortalitate victa atque damnata ad aeternitatem  
 potius transformetur. Et quemadmodum ferri materies, cum in 7  
 medio fornacis aestu conflatur, ignis instar ardescit et in eius  
 speciem vertitur et colorem et candorem ipsius imitatur flammæ  
 20 victricis, ita etiam carnis natura, cum aeterno atque incorruptibili  
 dei verbo coniuncta destitit esse, quod fuerat, nec ulterius remansit  
 in peste. Et quoniam ipse est lumen mundi, ideo recta atque vera  
 deitatis recognitione atque scientia mentes nostras inluminans  
 universos vocabat ad lucem, partim cum doctrinis venerabilibus  
 25 uteretur, quibus eos sapientissimos faciebat, qui ad eum accedebant  
 in fide, partim cum virtutes operaretur eximias, quas supra omnem  
 incredulitatem aspectibus ostendebat, ut iam dubitare nemo posset,  
 quia, cum per naturam deus homo factus est, remansit tamen id,  
 quod erat, licet dispensatorie speciem humanae conditionis induerit.  
 30 Sed non intellegentes Iudaei mysterium et quamvis et per legem 8  
 et per sanctos prophetas eis saepe perspicue fuerat denuntiatum,  
 audebant eum multis modis offendere; sed et cum cognoverunt,

1 creatum esse A credamus A, P a. c. m 3 hanc de se Vm 2 hac de re cet.  
 3 signitiam B segnitiam R 4 sin] si PAR 5 sua] qua A 6 de eo] in deo  
 AR in do P a. c. m 3 in eum] autem PA, R (hautem), in eum s. autem Pm 3  
 7 exoccasions R occasiones ex excasions Pm 3 occasionis B 8 incausanti vel  
 inacusanti P incausanti A 9 pro om. R te] ipsum add. PA 10 prolixius  
 AR, P a. c. 11 uberibus AR 12 damnate R, A a. c. m 2 P a. c. m 3 stupore om. PA  
 14 quon.] quenon R 19 calorem Mai imitatur om. AR, s. l. Pm 3 21 verbo et  
 dei sign. superscr. transp. P quod] que R 22 pestem R lumen] dixit  
 add. A, exp. P 24 vocavit ex vocabit A vocabit R, P a. c. 26 fidem BPR super A  
 27 possit PAR 29 dispensatoris R, A (ris exp.) dispensatores P a. c. condicioneis A 30 alt. et in mg. Pm 3 per leg.] post leg. R 32 audiebant AR, P a. r.  
 ut P a. c. cum om. A, s. l. P

συλλήπτορικ καὶ συμπαραστάτην ἔσυτοις παραλαβόντες εἰς τοῦτο τὸν τῆς ἀμαρτίας εύρετήν — φημὶ δὴ τὸν Σχτενᾶν —, δις ὥρμη μὲν κατὰ τὸ εἰκός ἀπηλλάχθαι προγράπτων, ὅτι παθόντα τεθέαται, συνηγγνόησε δὲ τοῖς ἐσταυρω-  
κόσιν, ὅτι πέπονθεν ἔκλων καὶ τέμεικεν αὐτὸς τὴν ιδίαν ψυχὴν οὐχ ὑπό του  
βεβιασμένος, ἀλλ᾽ ἐθελοντής, ὡς ἔφην, ἵνα τοῖς ἐν ἄδου κατειργμένοις δικαη- 5  
ρύξῃ πνεύμασι καὶ ἀναπετάσῃ τοῖς κάτω τὰς ἄδου πύλας· ὡς γάρ ὁ σοφὸς  
ἡμῶν ἐπιστέλλει Πρύτανος, διὰ τοῦτο Χριστὸς ἀπέθανε καὶ ἐζήσεν, ἵνα  
C καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ. Ἐπειδὴ γάρ ἐξείλετο τοὺς ἐν σκότῳ,  
πεπάτηκε τοῦ θανάτου τὸ κράτος καὶ ἀνεβίω τριήμερος· εἴτε τοῖς ἀγίοις  
αὐτοῦ ἀποστόλοις ἔχυτὸν ἐμφανίσας καὶ μαθητεύειν προτεταχώς πάντα τὰ 10  
ἔδην θαπτίζειν τε αὐτοὺς εἰς τὸ δονομακ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ  
ἀγίου πνεύματος ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ  
καὶ πατρὸς ἦσει τε κατὰ καιροὺς τῶν ὅλων κριτής ἐν δυνάμει τε καὶ δέξη  
τῇ θεοπρεπεῖ δορυφορούντων ἀγγέλων· καθιείται δὲ καὶ ἐπὶ θρόνου δόξης  
αὐτοῦ κρίνων τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ἀποδιδοὺς ἐκάστῳ κατὰ τὸ 15  
ἔργον αὐτοῦ.

D ε'. Οὐκοῦν ἐπειδήπερ τῷμῆς ἡγοράσμαθι καὶ οὐκ ἐσμὲν ἔσυτῶν, τῷ  
πρικμένῳ δουλεύσωμεν ὡς ἐνὶ καὶ ἀμείνους μὲν σαρκικῶν εὑρισκώμεθα παθῶν,  
ἀποσειρμένοι δὲ τὴν βέβηλον ἀμαρτίκιν καὶ διὰ πάσης ἐπιεικείας ἔσυτούς  
καταφαιδρύνοντες τὸν καλὸν ἀγῶνα ἀγωνίζωμεθα, τὸν δρόμον τελέσωμεν, 20  
τὴν πίστιν τηρήσωμεν, τοῖς ἐν ἐνδείᾳ τοὺς πόνους ἐπελαφρίζοντες, δραχοὺς  
παραχμυθούμενοι, χήρας ἐπαμύνοντες, τὰς τῶν τὸ σῶμα λεωβημένων αἰκίας  
789 A ἀνακτώμενοι, τοὺς ἐν δεσμοῖς ἐπισκεπτόμενοι, χρηστοὶ καὶ φιλόλληλοι περὶ  
πάντας εὑρισκόμενοι. Τότε γάρ, τότε νηστεύσομεν καθαρῶν ἀρχόμενοι τῆς  
μὲν ἀγίας τεσσαρακοστῆς ἀπὸ νεομηνίας τοῦ Φαμενῶθ μηνός, τῆς δὲ ἐβδομάδος 25

5 cf. Petr. 3, 19      7 Rom. 14, 9      9 cf. Hebr. 2, 14      10 cf. Matth. 28, 19

14 cf. ibid. 19, 28      15 cf. ibid. 16, 27      17 cf. I Cor. 6, 19—20      20 cf. II Tim. 4, 7

4 τέθυκεν var. lect.      17 ἡγοράσμένα var. lect.      18 καὶ σαρκικῶν — ἀποσειρμένοι:  
Migne in notis, καὶ ἀμείνους μὲν εὑρισκώμεθα παθῶν ἀποσειρμέθα in textu 23 ἀνακτώμεθα  
var. lect.

quod ipse esset heres et dominus, nihilominus eiecerunt et interfecerunt habentes ad tantum nefas et facinus adiutorem atque socium Satanam culpae deterrimum genitorem, qui ratus est quidem a principio omni se fuisse molestia liberatum, cum eum talia pati  
 5 consiperet, mox vero cum his, qui eum crucifixerant, se conperit errasse et vana spe fuisse raptatum, cum cognoverit passionem illam fuisse voluntariam, et quod ipse posuerit animam suam non aliquius impulsu aut violentia, sed propria potius voluntate, ut illis, qui tenebris cohercentur infernis, denuntiaret et eis portas rese-  
 10 10 raret ad vitam. Ut enim ad nos scribit sapientissimus Paulus, 9 ideo Christus mortuus est et revixit, ut vivis et mortuis dominetur; nam postquam mortuos tenebris exemit et conculcavit mortis imperium revixitque tertio die et se sanctis apostolis obtulit.  
 15 praeiciens eis docere omnes gentes et eos baptizare in nomine patris et filii et sancti spiritus, tunc ascendit in caelum et est ad dexteram dei et patris venietque in tempore iudex omnium in virtute divina simul et gloria stipantibus sanctis angelis; residuebit autem in solio gloriae sua iudicaturus orbem terrarum in aequitate et iustitia et singulis sua merita redditurus.

20 V. Quoniam ergo ipsius sumus pretio comparati nec sumus nostrae dicionis aut iuris, serviamus emptori in bonis partibus, quantum possumus operantes, carnis cupiditates conterentes, dis-  
 25 cutientes omne contagium delictorum, omni nos virtute et modestia decorantes; bonum certamen certemus, cursum consummemus, fidem servemus, egenorum miserias relevantes, pupillorum consolantes inopiam, viduis succurrentes, refectionis solacia infirmis ac debilibus offerentes, in carceribus et in vinculis positos visitantes, humani et misericordes in omnibus. Tunc enim, tunc sincere 2  
 30 aieiunantes sanctimonii copulamus habentes quadragesimae exordium primo die mensis, qui secundum Aegyptios dicitur faminoth,

1 quod] que R et add. AR, exp. P 3 solac(t)ium PAR satanan PR teterum B quia PR ratus] gratulatus AR, Pa. c. m 3 4 molestia liberatum in mg. Pm 3 5 crucifixerunt PAR 6 erravisse B cognoverat ex cognoverit A 7 posuerat BP 8 impulso Pa. c. A a. c. m 2 ille R 9 qui] in add. A inferni A 10 ut ex et A 13 tertia PAR die tertio C 14 eas Pp. c. m 2 15 fili BR spiritus sancti PAR 16 dei Mai domini codd. index om. A, in mg. Pm 3 17 divinae Pa. c. m 2 divine et simul R stantibus A, Pa. c. m 3 resedebit BR, Pa. c. 18 aequitatem et iustitiam Pa. c. 20 quoniam ergo] Vm 2, om. R igitur cum FC quoniam cet. sumus om. A, s. l. Pm 3 21 ditionis C condicioneis PR conditionis A redemptori PAR partibus] actibus Ap. c. FC 22 quantum poss. om. FC carnis — conter. om. AR, in mg. Pm 3 24 certamus Pa. c. m 2? certantes A 25 egenis FC 26 solatia PA 27 et in] ac FC 28 omnibus F hominibus C 29 quadragensime R quadragensimae Pa. c. 30 faminoth Ap. c.

τοῦ σωτηριώδους πάσχει ἀπὸ ἔκτης τοῦ Φαρμουθὶ μηνὸς περιλύοντες μὲν τὰς νηστείας τῇ ἐνδεκάτῃ τοῦ αὐτοῦ Φαρμουθὶ μηνὸς ἑσπέρᾳ βαθείᾳ συββάτου κατὰ τὸ εὐαγγελικὸν κήρυγμα, ἔορτάζοντες δὲ τῇ ἔξῃ ἐπιφωσκούσῃ κυριακῇ τῇ δωδεκάτῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς συνάπτοντες ἔξῃ καὶ τὰς ἑβδομάδας τῆς ἀγίας πεντεκοστῆς. Οὕτῳ γάρ βασιλείαν οὐρανῶν κληρονομήσομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, μεθ' οὗ καὶ δι' οὗ τῷ πατρὶ σὺν τῷ ἀγίῳ πνεύματι δόξα καὶ κράτος εἰς τοὺς αἰώνας. Ἀμήν.

2 ἔκκαιδεκάτη var. lect.

hebdomadis vero paschae venerabilis a sexta mensis farmuth, ita  
 ut finiamus ieunia iuxta evangelicas traditiones undecima mensis  
 eiusdem intempesta nocte sabbato postera die dominica festivitatem  
 celebrantes duodecima eiusdem mensis continuantes iugiter etiam  
 septem hebdomadas sanctae quinquagesimae. Sic enim regni caelorum  
 heredes esse merebimur in Christo Iesu domino nostro, per quem  
 et cum quo deo patri cum spiritu sancto gloria et imperium in  
 saecula saeculorum. Amen.

Salutate invicem in osculo sancto! Salutant vos, qui mecum  
 sunt fratres. Pax vobiscum!

1 hebdomadis *V* ebdomadis *BR* ebdomades *PA* venerabilis *Mai* vene-  
 rabilis *AR, Pa. c.* venerabis *B* sexto *Pp. c.* mense *PAR* farmoth *PAR* 3 post. die] [  
 postridie *B* dominicam *A* 5 ebdomadas *BPR* 6 meremur *AR, Pa. c. m 3* 7 quo  
*om. R* gloriam *A, Pa. c.*

*R* habet hanc subscriptionem: explic̄ ep̄la sc̄i cirilli epī



Universitäts- und  
Landesbibliothek Düsseldorf

pp̄ in carnationē uoluntate sup  
cepit; dicit aliquis quāmodō po-  
tuerit hominū <sup>naturā</sup> maiestatē capere  
veritas p̄ se tam cū dī ipse dixerit  
manifestissime moysi. qm̄ nemo  
vndebit faciemēā & uiuet.  
Gugit̄ intollerabilis dī ras unacces-  
sibiliē habet ad eūstum. quomodo  
credibile indeatur dī i hominē  
conuenit se ut gouero aduersus hu-  
mānū modū questionē dixerim quid  
supra om̄ nē modū nō genit̄ minē  
dī. supra amē mēm̄tis cogitano-  
nē t̄ sensum dispensationis huius  
erationē; sed tam agebat sapien-  
ter dī suā orationā etiam becilita-  
tē tollerabile facientē; ha-  
q; hoc p̄clarū inenarrabilē nō  
misteriū. creator omnū dī idē  
sapientissimo nost̄ p̄ exemplar  
spicula demonstrabat; id aut̄  
ap̄f factū littery nō sapienti q;  
seret habet; moystraū pafū  
bz.

A fol. 67<sup>b</sup> = p. 21, 25 — 23, 9.

